



elsay

MODE D'EMPLOI

Four à micro-ondes •

AC9P032AV-S



FR P.02

ES P.19

PT P.36

PL P.53

SI P.70

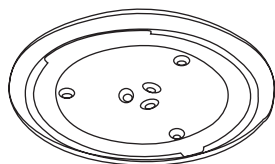
● **AC9P032AV-S**

NOTICE ORIGINALE

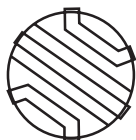
NOMS DES PIÈCES ET ACCESSOIRES DU FOUR

(En cas de différences entre l'appareil et les illustrations de ce manuel, c'est le produit qui prévaut.)

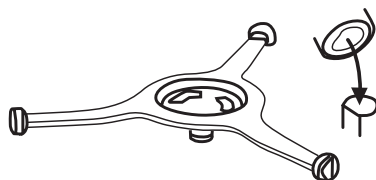
Retirez le four et tous les matériaux du carton et de l'intérieur du four. Votre four est livré avec les accessoires suivants :



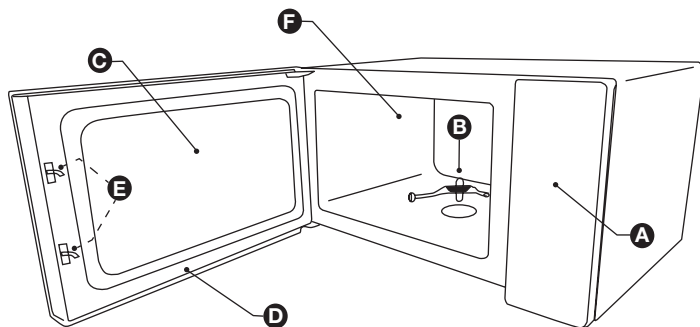
Plateau en verre



Grille du grill (ne peut pas être utilisée pour la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)



Ensemble anneau plateau tournant



A) Panneau de commande

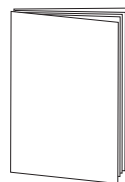
B) Ensemble anneau plateau tournant

C) Fenêtre d'observation

D) Assemblage de la porte

E) Système de verrouillage de sécurité

F) Intérieur du four



Manuel d'instructions



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les soigneusement.

Si vous suivez les instructions, votre four vous offrira de nombreuses années de bon service.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DU MICRO-ONDES

- a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte. Cela pourrait entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas forcer ou altérer les verrouillages de sécurité.
- b) Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte ou ne laissez aucune saleté ou aucun résidu d'agent de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- c) **MISE EN GARDE** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil ainsi qu'entraîner un risque de danger.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessure ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, respectez les précautions de base, notamment les suivantes :

- 1. Lisez et suivez les instructions spécifiques : « PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DU MICRO-ONDES ».
- 2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- 3. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- 4. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

5. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
7. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
8. La face arrière des appareils doit être placée contre un mur.
9. **MISE EN GARDE** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
10. **MISE EN GARDE** : Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
11. **MISE EN GARDE** : Les liquides et autres denrées alimentaires ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés hermétiquement, car ils risquent d'exploser.
12. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
13. En ce qui concerne la hauteur minimale de l'espace libre nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four, merci de vous référer à la section « INSTALLATION ».
14. Utiliser uniquement des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours à micro-ondes.
15. Les récipients métalliques contenant des aliments ou des boissons ne sont pas admis pour la cuisson micro-ondes.
16. Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des récipients en plastique ou en papier, garder un oeil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
17. Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
18. Si de la fumée apparaît, arrêter ou débrancher l'appareil et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
19. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.

20. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.
21. Il convient de ne pas chauffer les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers dans un four à micro-ondes, dans la mesure où ils peuvent exploser, même après la fin de cuisson.
22. En ce qui concerne les instructions relatives au nettoyage, en particulier des joints de porte, des cavités et des parties adjacentes, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
23. Il convient de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
24. Si le four n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader, ce qui peut affecter défavorablement la durée de vie de l'appareil et éventuellement conduire à une situation dangereuse.
25. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur vapeur.
26. Le four à micro-ondes est destiné à être installé librement. Il ne doit pas être placé dans un meuble.
27. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative, afin d'éviter une surchauffe.
28. **MISE EN GARDE** : Si l'appareil fonctionne en mode combiné, il convient que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.
29. Cet appareil est un appareil du groupe 2, classe B.
30. Cet appareil appartient au groupe 2 car il génère intentionnellement de l'énergie par radiofréquence pour chauffer des aliments ou des produits.
31. Cet appareil appartient à la classe B car il convient à une utilisation dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.
32. **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que l'appareil soit déconnecté de l'alimentation avant de remplacer la lampe afin d'éviter tout risque d'électrocution.
33.  Attention, surface chaude. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES AUX PERSONNES

INSTALLATION DE MISE À LA TERRE

DANGER

Risque d'électrocution

Le contact avec certains composants internes peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

L'utilisation inappropriée de la mise à la terre peut entraîner une électrocution. Ne pas brancher l'appareil dans une prise de courant tant qu'il n'est pas correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un câble de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant installée et mise à la terre de manière appropriée.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'avez pas bien compris les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois conducteurs.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement par rapport à un cordon plus long.
2. En cas d'utilisation d'un long cordon ou d'une rallonge :
 - 1) La puissance indiquée du cordon ou de la rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil.
 - 2) La rallonge doit être un cordon à trois conducteurs avec mise à la terre.
 - 3) Le long cordon doit être disposé de manière à ce qu'il ne tombe pas sur le comptoir ou la table, où il pourrait être tiré par des enfants ou sur lequel ils pourraient trébucher involontairement.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	AC9P032AV-S
Tension nominale	230 V~ 50 Hz
Entrée micro-ondes	1450 W
Sortie micro-ondes	900 W
Grill	1000 W
Convection	2100 W

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer, de l'assembler ou de le désassembler.

1. Nettoyez l'intérieur du four après utilisation à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires de manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le châssis et le joint de la porte, ainsi que les pièces voisines, doivent être nettoyés avec précaution à l'aide d'un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils risquent de rayer la surface et d'entraîner l'éclatement de la vitre.
5. Conseil de nettoyage - Pour faciliter le nettoyage des parois intérieures que les aliments cuits peuvent toucher : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et faites chauffer à une puissance de 100 % au micro-ondes pendant 10 minutes. Essayez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Risque de dommages corporels

Il existe un danger pour toute personne qui n'est pas un technicien spécialisé de tenter d'entretenir ou de réparer l'appareil en retirant un couvercle de protection contre les expositions aux rayons micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux que vous pouvez utiliser ou éviter dans le four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent présenter des risques pour le four à micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Matériaux utilisables au four à micro-ondes

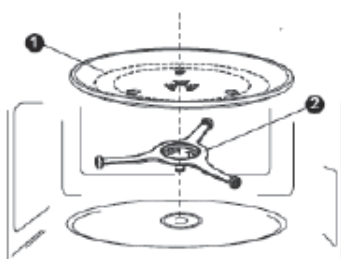
Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat à brunir doit se trouver à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture du plateau tournant.
Vaisselle	Résistante aux micro-ondes uniquement. Suivre les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle fissurée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient à peine chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Accessoires en verre	Uniquement des accessoires en verre résistant à la chaleur pour le four. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de revêtement métallique. N'utilisez pas de vaisselle fissurée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec un lien métallique. Faire des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en carton	À utiliser uniquement pour la cuisson et le réchauffage de courte durée. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier	Couvrir les aliments pour les réchauffer et absorber les graisses. À utiliser sous surveillance pour une cuisson de courte durée uniquement.
Parchemin	À utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme enveloppe pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Résistante aux micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. La mention « Adapté au micro-ondes » doit être apposée sur les récipients. Certains récipients en plastique se ramollissent lorsque les aliments qu'ils contiennent deviennent chauds. Les « sacs à bouillir » et les sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être fendus, percés ou ventilés comme indiqué sur l'emballage.
Film plastique	Résistante aux micro-ondes uniquement. Il sert à couvrir les aliments pendant la cuisson afin de conserver l'humidité. Le film plastique ne doit pas toucher les aliments.
Thermomètres	Résistant aux micro-ondes uniquement (thermomètres à viande et à confiserie).
Papier sulfurisé	À utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures et conserver l'humidité.

Matériaux à éviter dans le four à micro-ondes

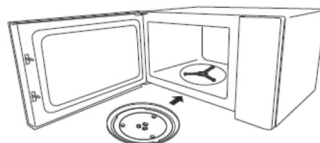
Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté aux micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté aux micro-ondes.
Ustensiles en métal ou recouverts de métal	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Un revêtement métallique peut provoquer des arcs électriques.
Liens torsadés en métal	Peuvent provoquer des arcs électriques et un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut provoquer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide qu'elle contient lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se craqueler.

NOMS DES PIÈCES ET ACCESSOIRES DU FOUR

Nettoyage du compartiment de cuisson et mise en place du plateau tournant. Pour les nouvelles installations, assurez-vous que tous les emballages et le ruban adhésif d'expédition ont été enlevés. Avant la première utilisation de l'appareil pour la préparation des aliments, vous devez mettre le plateau tournant en place correctement. Vous devez nettoyer le compartiment de cuisson et les accessoires.



- 1) Plateau en verre
- 2) Ensemble anneau plateau tournant



Remarque :

1. N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant. Assurez-vous qu'il soit correctement enclenché. Le plateau tournant peut tourner dans le sens horaire ou antihoraire.
2. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
3. Le plateau en verre et l'ensemble anneau et plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.

4. Tous les aliments et récipients doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
5. Ne jamais bloquer le mouvement du plateau tournant.
6. Si le plateau en verre ou l'ensemble anneau plateau tournant se fissure ou se casse, contactez le centre de service agréé le plus proche.

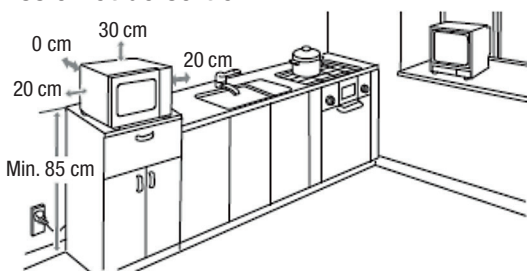
INSTALLATION SUR LE COMPTOIR

Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez le four pour vérifier qu'il n'est pas endommagé (bosses, porte cassée, etc.). N'installez pas le four s'il est endommagé.

Armoire : Retirez toute pellicule protectrice présente sur la surface de l'armoire du four à micro-ondes. Ne retirez pas le couvercle en mica brun clair qui est fixé à l'intérieur du four pour protéger le magnétron.

INSTALLATION

1. Choisissez une surface plane qui offre suffisamment d'espace pour les événements d'admission et de sortie.



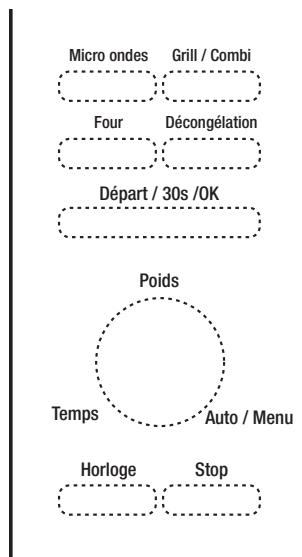
- (1) La hauteur d'installation minimum est de 85 cm.
 - (2) La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du four et un espace minimum de 20 cm entre le four et les murs adjacents.
 - (3) Ne retirez pas les pieds de la partie inférieure du four.
 - (4) L'obstruction des événements d'admission et de sortie peut endommager le four.
 - (5) Placez le four aussi loin que possible des radios et des téléviseurs. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec votre réception radio ou TV.
2. Branchez votre four sur une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence sont identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique.

AVERTISSEMENT : N'installez pas le four au-dessus de la plaque de cuisson d'une cuisinière ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.

La surface accessible peut être brûlante pendant le fonctionnement.



PANNEAU DE CONTRÔLE



Micro ondes : cuisson Micro-ondes

Grill / Combi : Cuisson Grill et cuisson Combi

Four : Cuisson par convection

Décongélation :

Départ / 30s / OK : démarrage de la fonction

Poids

Temps

Auto / Menu

Horloge : Minuterie /Horloge

Stop : Arrêter

UTILISATION

Ce four à micro-ondes utilise une commande électronique moderne pour ajuster les paramètres de cuisson afin de mieux répondre à vos besoins.

1. Réglage de l'Horloge

Lorsque le four à micro-ondes est alimenté en électricité, l'écran affiche « 0:00 » et la sonnerie retentit une fois.

- 1) En mode veille, appuyez deux fois sur « Horloge », l'écran affiche « 00:00 » et le chiffre des heures clignote.
- 2) Tournez «  » pour régler les chiffres des minutes. L'heure saisie doit être comprise entre 0 et 23.
- 3) Appuyez sur « Horloge », les chiffres des minutes clignotent.
- 4) Tournez «  » pour régler les chiffres des minutes. La valeur saisie doit être comprise entre 0 et 59.
- 5) Appuyez sur « Horloge » pour terminer le réglage de l'horloge.

Remarque :

- 1) L'horloge ne fonctionnera pas si elle n'est pas réglée au moment de la mise sous tension.
- 2) Après l'étape 4, si vous n'appuyez pas sur « Horloge » dans les 5 minutes, le four reviendra automatiquement à son état précédent.

2. Minuterie de cuisine

- 1) En mode veille, appuyez une fois sur « Horloge », l'écran affiche « 00:00 ».
 - 2) Tournez «  » pour régler la minuterie de cuisine. (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes).
 - 3) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour commencer le compte à rebours.
 - 4) Lorsque le temps de cuisson est atteint, la sonnerie retentit 5 fois.
- Si l'horloge a été réglée (système 24 heures), l'écran affiche l'heure actuelle.

3. Cuisson au micro-ondes

- 1) Appuyez une fois sur « Micro-ondes », « P100 » clignote à l'écran.
- 2) Appuyez plusieurs fois sur « Micro-ondes » ou tournez «  » pour sélectionner la puissance du four à micro-ondes de P100 à P10.
- 3) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour confirmer la puissance.
- 4) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes).
- 5) Appuyez sur la touche « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

REMARQUE : Les valeurs de réglage du temps d'ajustement du commutateur sont les suivantes :

0---1 min : 5 secondes	1---5 min : 10 secondes	5---10 min : 30 secondes
10---30 min : 1 minute	30---95 min : 5 minutes	

Tableau de puissance des micro-ondes

Niveau	Plus haut	M. Haut	Moyenne	M. Faible	Plus bas
Alimentation	P100	P80	P50	P30	P10

4. Cuisson au grill

- 1) Appuyez une fois sur « Grill/Combi. », « G-1 » clignote à l'écran.
- 2) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour confirmer la fonction.
- 3) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes).
- 4) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

Remarque : Lorsque la moitié du temps s'est écoulée, la sonnerie retentit pour vous rappeler de retourner les aliments. Si aucune manipulation n'est effectuée, le four continue de fonctionner.

Exemple : Si vous souhaitez utiliser la puissance du grill pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez utiliser le four de la manière suivante.

- 1) Appuyez une fois sur « Grill/Combi. », l'écran affiche « G-1 ».
- 2) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour confirmer.
- 3) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».
- 4) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

5. Combi. Cuisson

Appuyez une fois sur « Grill/Combi. », l'écran affiche « G-1 », puis appuyez plusieurs fois sur « Grill/Combi. » ou tournez «  » pour choisir la puissance souhaitée, et « G-1 », « C-1~C-4 » s'affichent pour chaque pression supplémentaire. Appuyez ensuite sur « Démarrage/+30Sec./OK » pour confirmer et tournez«  » pour régler le temps de cuisson. (La durée maximum est de 95 minutes.) Appuyez à nouveau sur « Démarrage/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

Remarque : Instructions sur la cuisson combinée

Instructions	Afficheur	Micro-ondes	Grill	Four
1	C-1	●		●
2	C-2	●	●	
3	C-3		●	●
4	C-4	●	●	●

6. Décongélation rapide

- 1) En mode veille, appuyez une fois sur « Super décongélation », l'écran affiche « d-1 ».
- 2) Tournez «  » pour sélectionner le poids de l'aliment, celui-ci doit être compris entre 100 g et 2000 g.
- 3) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la décongélation.

Remarque : Lorsque la moitié du temps s'est écoulée, la sonnerie retentit pour vous rappeler de retourner les aliments. Si aucune manipulation n'est effectuée, le four continue de fonctionner.

7. Cuisson par four (avec fonction de préchauffage)

La cuisson par four permet de cuire les aliments comme dans un four traditionnel. Les micro-ondes ne sont pas utilisées. Il est recommandé de préchauffer le four à la température appropriée avant d'y placer les aliments.

- 1) Appuyez une fois sur « Four », « 150 » clignote à l'écran.
- 2) Appuyez plusieurs fois sur « Four » ou tournez «  » pour sélectionner la température de Four. La température peut être choisie entre 150 °C et 240 °C.
- 3) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour confirmer la température.
- 4) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour commencer le préchauffage. Lorsque la température de préchauffage est atteinte, la sonnerie retentit deux fois pour vous rappeler d'enfourmer les aliments. La température de préchauffage s'affiche et clignote.

- 5) Mettez les aliments dans le four et fermez la porte. Tournez «  » pour régler le temps de cuisson.
- 6) Appuyez sur la touche « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

8. Cuisson par four (sans fonction de préchauffage)

- 1) Appuyez une fois sur « Four », « 150 » clignote à l'écran.
- 2) Appuyez plusieurs fois sur « Four » ou tournez «  » pour sélectionner la température de convection.

Remarque : La température peut être choisie entre 150 °C et 240 °C.

- 3) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour confirmer la température.
- 4) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson.
- 5) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

9. Cuisson en plusieurs étapes

Deux étapes peuvent être réglées au maximum. Si l'une des étapes est la décongélation, elle doit être automatiquement placée en première étape. La sonnerie retentit une fois après chaque étape et l'étape suivante commence.

Remarque : La minuterie de cuisine, le menu automatique ou le préchauffage ne peuvent pas être réglés comme des étapes multiples.

- 1) Appuyez une fois sur « Super décongélation », l'écran affiche « d-1 » ;
- 2) Tournez «  » pour régler le poids ;
- 3) Appuyez une fois sur « Micro-ondes », « P100 » clignote à l'écran ;
- 4) Tournez «  » ou appuyez sur « Micro-ondes » pour régler le niveau de puissance ;
- 5) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour confirmer la puissance ;
- 6) Tournez «  » pour régler le temps de cuisson ; (Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.)
- 7) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

10. Menu automatique

- 1) En mode veille, tournez «  » vers la droite pour choisir le menu, et « A1 » à « A10 » s'affichent.
- 2) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour confirmer le menu de votre choix.
- 3) Tournez «  » pour choisir le menu de poids.
- 4) Appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour lancer la cuisson.

Remarque : Lorsque « poulet » est sélectionné et que les 2/3 du temps se sont écoulés, l'appareil sonnera deux fois pour vous indiquer de le retourner. Vous pouvez simplement laisser la cuisson se poursuivre. Pour un résultat optimal, retournez les aliments, fermez la porte, puis appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour poursuivre la cuisson.

Tableau du menu automatique

Menu	Poids	Afficheur
A1 RÉCHAUFFAGE AUTOMATIQUE	150g	150g
	250 g	250 g
	350g	350g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A2 POMMES DE TERRE	1	1
	2	2
	3	3
A3 VIANDES	150g	150g
	300 g	300 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A4 LÉGUMES	150g	150g
	350g	350g
	500 g	500 g
A5 POISSON	150g	150g
	250 g	250 g
	350g	350g
	450 g	450 g
	650 g	650 g
A6 PÂTES	50 g (450 g d'eau froide)	50 g
	100 g (800 g d'eau froide)	100 g
	150 g (1200 g d'eau froide)	150g
A7 SOUPES	200 ml	200
	400 ml	400
	600 ml	600
A8 GÂTEAUX	475 g	475 g
A9 PIZZA	100 g	100 g
	200 g	200 g
	300 g	300 g
A10 POULET	500 g	500 g
	750 g	750 g
	1000 g	1000 g
	1200 g	1200 g

11. Cuisson rapide

- 1) En mode veille, appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour démarrer la cuisson à 100 % pendant 30 secondes, chaque pression supplémentaire augmentera la durée de cuisson de 30 secondes jusqu'à 95 minutes.
- 2) En mode veille, tournez «  » vers la gauche pour choisir le temps de cuisson de 95 minutes avec le niveau de puissance P100 directement, tournez «  » plusieurs fois pour régler le temps de cuisson, puis appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pour démarrer la cuisson.

12. Fonction de verrouillage pour les enfants

Vous pouvez utiliser cette fonction pour empêcher les enfants d'allumer accidentellement le four.

Verrouillage : En mode veille, appuyez sur « Stop » pendant 3 secondes, un « bip » se fait entendre pour indiquer que l'appareil est verrouillé pour les enfants et l'indicateur de verrouillage s'affiche.

Désactivation du verrouillage : Lorsque l'appareil est verrouillé, appuyez sur « Stop » pendant 3 secondes, un « bip » retentit pour indiquer que le verrouillage est désactivé et l'indicateur de verrouillage disparaît.

13. Mode silencieux

Pour activer le mode silencieux :

En mode veille, appuyez sur « Départ/+30Sec./OK » pendant 3 secondes. Un bip sonore est émis. Lorsque vous appuyez sur les touches, aucun son n'est émis.

Pour désactiver le mode silencieux :

En mode silencieux, maintenez la touche « Départ/+30Sec./OK » enfoncée pendant 3 secondes. Un bip sonore est émis.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Normal	
Le four à micro-ondes perturbe la réception télé	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Ce phénomène est similaire à l'interférence des petits appareils électriques, tels que le mixeur, l'aspirateur et le ventilateur électrique. C'est normal..
Diminution de la lumière du four	Lorsque le four à micro-ondes fonctionne à faible puissance, l'éclairage du four peut devenir faible. C'est normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des événements.	Lors de la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. La plus grande partie s'échappe par les événements. Mais une partie peut s'accumuler sur un endroit froid comme la porte du four. C'est normal.
Le four a démarré accidentellement alors qu'il n'y avait pas d'aliments à l'intérieur.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne peut pas être mis en marche.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché.	Débranchez-le. Rebranchez-le après 10 secondes.
	(2) Le fusible saute ou le disjoncteur se déclenche.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur (réparé par le personnel professionnel de notre société).
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.

MISE AU REBUT



Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE),

les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si, dans le futur, vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez NE PAS le jeter avec les déchets ménagers. Veuillez déposer ce produit dans les points de collecte DEEE existants.

Pour demande d'information, manuel d'instruction, points de sécurité et conditions d'utilisation : SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCE.

SERVICE APRÈS-VENTE / GARANTIE

1. Les produits ELSAY sont conçus selon les standards de qualité des produits les plus exigeants pour l'univers de la maison.
2. Les produits ELSAY bénéficient de la durée de garantie légale (**24 mois**) qui débute à compter de la date d'achat du consommateur ou de la date de livraison du produit. En complément de cette garantie légale une extension d'un an (**12 mois**) est offerte par E. Leclerc. Ceci porte la durée de garantie totale à 3 ans (**36 mois**).

Cette extension de garantie offerte par E. Leclerc ne s'applique pas aux accessoires* (sac aspi, verseuse, etc.).

3. Les interventions au titre de la garantie légale de conformité auront pour effet de faire bénéficier le produit d'une extension de garantie légale de conformité de 6 mois. Toutefois, les interventions effectuées au cours de la période de garantie complémentaire offerte par E. Leclerc ne pourront pas bénéficier de cette extension de garantie
4. Sont couverts toutes pannes ou défauts, rendant le produit impropre à son usage, et entraînant un retour du produit par le consommateur pendant la durée de la garantie.
5. Si le produit ELSAY ne peut être réparé durant la période de la garantie totale de garantie (garantie légale de conformité et extension de garantie offerte par E. Leclerc), le produit sera remplacé et la garantie totale sera renouvelée.
6. Sont exclus de la garantie*, tous dommages, pannes, défaillances ou défauts liés :
 - a. à un emploi ou une installation non conforme aux prescriptions indiquées dans la notice fournie ;
 - b. aux dommages résultant d'une cause externe au produit
 - c. à la suite à une modification des caractéristiques techniques par l'utilisateur
 - d. à une utilisation à caractère professionnelle

**Suite à une analyse effectuée par les points SAV E. LECLERC ou par le point de vente E. LECLERC.*

7. La garantie n'est applicable que dans les points de vente E. LECLERC. Dans l'éventualité d'un problème ou défaut, vous devez toujours vous rendre dans un point de vente E. LECLERC pour pouvoir bénéficier de la couverture de la garantie.
8. Toute demande de SAV ne pourra être traitée que si :
 - a. Une preuve d'achat est fournie (ticket de caisse ou carte E. LECLERC)
 - b. Le produit est strictement identique à celui acheté
9. Pour toute information complémentaire, votre magasin E. LECLERC se tient à votre disposition.
10. Le numéro vert 0800 35 35 20 (appel non surtaxé) est également à votre disposition.

** Si accessoires vendus séparément du produit.*



● **AC9P032AV-S**

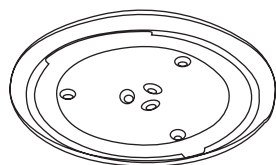
MANUAL DE INSTRUCCIONES TRADUCIDO A PARTIR DE LA VERSIÓN FRANCESA

NOMBRES DE LAS PIEZAS Y ACCESORIOS DEL MICROONDAS

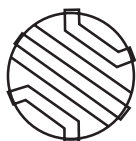
(En caso de discrepancias entre el aparato y las ilustraciones de este manual, prevalecerá el producto).

Retire el microondas y todos los materiales de la caja y del interior del microondas.

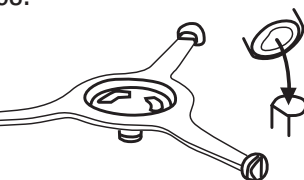
El microondas se entrega con los accesorios siguientes:



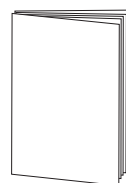
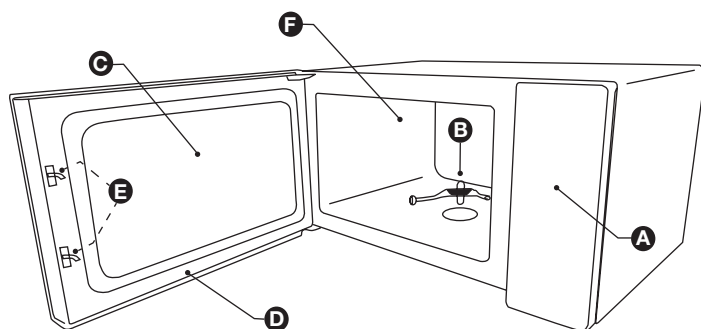
Plato de vidrio



Rejilla de la parrilla (no puede utilizarse para la función microondas y debe colocarse en el plato de cristal)



Conjunto de aro y plato giratorio



Manual de instrucciones

A) Panel de control

B) Conjunto de aro y plato giratorio

C) Ventana de observación

D) Montaje de la puerta

E) Sistema de bloqueo de seguridad

F) Interior del microondas



**CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES
LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y
CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.**

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su microondas y guárdelas en un lugar seguro.

Si sigue las instrucciones, su microondas le ofrecerá muchos años de buen servicio.

CONSERVE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DEL MICROONDAS

- a) No intente hacer funcionar este microondas con la puerta abierta. Esto podría provocar una exposición nociva a la energía de microondas. Es importante no forzar ni manipular los cierres de seguridad.
- b) No coloque ningún objeto entre el frontal del microondas y la puerta ni permita que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de sellado.
- c) **ADVERTENCIA:** si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el microondas no deberá utilizarse hasta haber sido reparado por una persona competente.

ADENDA

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar a la vida útil del aparato, provocando una situación peligrosa.

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones o exposición a un exceso de energía de microondas al utilizar su aparato, observe las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- 1. Lea y siga las instrucciones específicas: «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DEL MICROONDAS».
- 2. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o conocimientos, siempre y cuando, estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones previas al uso del aparato y hayan comprendido los peligros que éste implica.
- 3. Los niños no deben jugar con este aparato.
- 4. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por los niños salvo si éstos tienen 8 años o más y están supervisados por una persona responsable.

5. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
6. Si se estropea el cable de alimentación, deberá ser remplazado por el fabricante, su servicio técnico o personas con una cualificación similar para evitar todo peligro.
7. Este aparato no está pensado para funcionar con un temporizador exterior o un sistema de mando a distancia separado.
8. La cara trasera de los aparatos debe situarse contra una pared.
9. **ADVERTENCIA:** si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el microondas no deberá utilizarse hasta haber sido reparado por una persona competente.
10. **ADVERTENCIA:** resulta peligroso para cualquier persona no cualificada realizar operaciones de mantenimiento o de reparación que impliquen la extracción de una tapadera que protege de la exposición a la energía de microondas.
11. **ADVERTENCIA:** los líquidos y demás productos alimentarios no deben calentarse en recipientes cerrados herméticamente, ya que podrían explotar.
12. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas como:
 - rincones de cocina reservados para el personal en tiendas, oficinas y demás entornos profesionales;
 - las granjas;
 - el uso por parte de clientes de hoteles, moteles y demás entornos de carácter residencial;
 - los entornos del tipo habitaciones de huéspedes.
13. Consulte la sección «INSTALACIÓN» para conocer la altura mínima de separación necesaria sobre la superficie superior del microondas.
14. Utilice únicamente unos utensilios apropiados para el uso en microondas.
15. Los recipientes metálicos que contienen alimentos o bebidas no son aptos para cocinar en el microondas.
16. Vigile el microondas mientras se estén calentando los alimentos en recipientes de plástico o de papel, ya que éstos podrían inflamarse.
17. El microondas está previsto para calentar productos alimentarios y bebidas. El secado de productos alimentarios o ropa y el calentamiento de cojines de calor, pantuflas, esponjas, ropa húmeda y demás artículos similares pueden provocar riesgos de sufrir heridas, de inflamación o de incendio.
18. En caso de que saliese humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las eventuales llamas.
19. Calentar bebidas en el microondas puede provocar un estallido repentino y retardado de líquido hirviendo. Por este motivo, deben tomarse precauciones al manipular los envases.

20. El contenido de los biberones y de los potitos para bebé deberá removerse o agitarse, y la temperatura deberá comprobarse antes de su consumo, para evitar las quemaduras.
21. No se recomienda calentar huevos con su cáscara o huevos duros enteros en el microondas, ya que podrían explotar, incluso una vez finalizada el proceso de cocinado.
22. En lo referente a las instrucciones relativas a la limpieza, en particular, de las juntas de la puerta, de las cavidades y de las partes adyacentes, consulte el apartado del manual que figura a continuación.
23. Se recomienda limpiar el microondas regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
24. Si el microondas no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar irremediablemente a la vida útil del aparato, y eventualmente provocar una situación peligrosa.
25. El aparato no debe limpiarse con un limpiador de vapor.
26. El microondas está diseñado para instalarse libremente. No debe instalarse dentro de un mueble.
27. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa, para evitar el sobrecalentamiento.
28. **ADVERTENCIA:** en caso de que el aparato funcione en modo combinado, se recomienda que los niños utilicen el microondas solo bajo la supervisión de adultos debido a las temperaturas que genera.
29. Este aparato es un aparato del grupo 2, clase B.
30. Este aparato pertenece al grupo 2, ya que genera intencionadamente energía por radiofrecuencia para calentar alimentos o productos.
31. Este aparato pertenece a la clase B, ya que es apto para un uso en entornos residenciales y en establecimientos directamente conectados a una red de alimentación de baja tensión que abastece a edificios de uso doméstico.
32. **ATENCIÓN:** asegúrese de que el aparato está desconectado de la red eléctrica antes de sustituir la lámpara para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
33.  Atención, superficie caliente. Las superficies pueden alcanzar elevadas temperaturas mientras se utiliza el aparato.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE SUFRIR LESIONES PERSONALES **INSTALACIÓN DE CONEXIÓN A TIERRA**

PELIGRO

Riesgo de electrocución

El contacto con determinados componentes internos puede causar lesiones graves o la muerte. No desmonte el aparato.

ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución

El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una electrocución. No enchufe el aparato a una toma de corriente hasta que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma de tierra reduce el riesgo de electrocución al proporcionar un cable de evacuación para la corriente eléctrica.

Este aparato está equipado con un cable eléctrico que posee un conductor de conexión a tierra y un enchufe de tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente instalada y con una toma de tierra adecuada.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si no entiende bien las instrucciones de conexión a tierra o si tiene alguna duda sobre la conexión a tierra del aparato.

Si necesita utilizar un alargador, utilice solo un alargador de tres hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos con un cable más largo.
2. Cuando utilice un cable largo o alargador:
 - 1) La potencia indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la potencia eléctrica del aparato.
 - 2) El alargador debe ser un cable de tres hilos con toma de tierra.
 - 3) El cable largo debe colocarse de forma que no caiga sobre la encimera o la mesa, donde los niños podrían tirar de él o tropezar involuntariamente.

CARACTERÍSTICAS

Modelo	AC9P032AV-S
Tensión nominal	230 V~ 50 Hz
Entrada del microondas:	1450 W
Salida del microondas:	900 W
Parrilla	1000 W
Convección	2100 W

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague el aparato y desenchúfelo antes de limpiarlo, montarlo o desmontarlo.

1. Limpie el interior del microonda después de usarlo utilizando un paño ligeramente humedecido.
2. Limpie los accesorios como de costumbre con agua jabonosa.
3. El marco de la puerta, la junta de la puerta y las piezas circundantes deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No utilice productos abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas, ya que pueden rayar la superficie y hacer que el cristal se rompa.
5. Consejo de limpieza - Para facilitar la limpieza de las paredes interiores donde los alimentos cocinados pueden entrar en contacto: Ponga medio limón en un cuenco, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliéntelo al 100 % de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el microondas con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

ATENCIÓN

Riesgo de daños corporales

Es peligroso que cualquier persona que no sea un técnico especializado intente revisar o reparar el aparato retirando la cubierta protectora contra la exposición a la radiación de microondas.

Consulte las instrucciones sobre «Materiales que puede utilizar o evitar en el microondas». Ciertos utensilios no metálicos pueden suponer un riesgo para el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

Materiales para uso en microondas

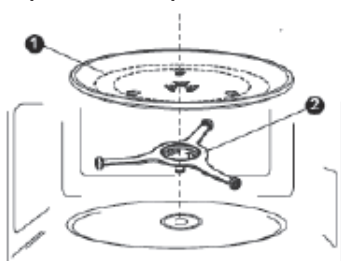
Utensilios	Observaciones
Plato de dorado	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe estar a al menos 5 mm por encima del plato giratorio. Un uso incorrecto puede provocar la rotura del plato giratorio.
Vajilla	Solo resistente al microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice vajilla agrietada o desconchada.
Tarros de cristal	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para recalentar alimentos hasta que estén apenas calientes. La mayoría de los tarros de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Accesorios de cristal	Utilice únicamente accesorios de vidrio resistentes al calor para el microondas. Asegúrese de que no haya ningún revestimiento metálico. No utilice vajilla agrietada o desconchada.
Bolsas para cocinar en el microondas	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre con un lazo metálico. Haga hendiduras para que salga el vapor.
Platos y vasos de cartón	Utilícelo solo para cocinar y recalentar durante períodos cortos. No deje el aparato sin vigilancia durante el cocinado.
Servilletas de papel	Cubra los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilícelas bajo supervisión solo para cocinar a corto plazo.
Pergamino	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras o como cubierta para cocinar al vapor.
Plástico	Solo resistente al microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Los recipientes deben llevar la etiqueta «Apto para microondas». Algunos envases de plástico se reblandecen cuando se calientan los alimentos que contienen. Las «bolsas para hervir» y las bolsas de plástico herméticamente cerradas deben rajarse, perforarse o ventilarse como se indica en el embalaje.
Film plástico	Solo resistente al microondas. Se utiliza para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. La película de plástico no debe tocar los alimentos.
Termómetros	Solo resistentes al microondas (termómetros para carne y repostería).
Papel sulfurizado	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras y retener la humedad.

Materiales que deben evitarse en el microondas

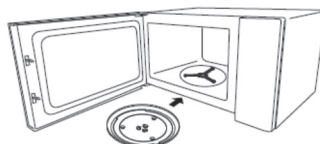
Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar arcos eléctricos. Transfiera los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa de metal	Puede provocar arcos eléctricos. Transfiera los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o cubiertos de metal	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Un revestimiento metálico puede provocar arcos eléctricos.
Lazos de metal retorcido	Puede provocar arcos eléctricos y un incendio en el microondas.
Bolsas de papel	Puede provocar un incendio en el microondas.
Espuma plástica	La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido que contiene cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se seca cuando se utiliza en el microondas y puede partirse o agrietarse.

NOMBRES DE LAS PIEZAS Y ACCESORIOS DEL MICROONDAS

Limpie el compartimento de cocción y coloque el plato giratorio. Para instalaciones nuevas, asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje y la cinta adhesiva de transporte. Antes de utilizar el aparato por primera vez para preparar alimentos, debe colocar el plato giratorio correctamente. Debe limpiar el compartimento de cocción y los accesorios.



- 1) Plato de vidrio
- 2) Conjunto de aro y plato giratorio



Nota:

1. No utilice nunca el aparato sin el plato giratorio. Asegúrese de que esté correctamente encajado. El plato giratorio puede girar en el sentido horario y antihorario.
2. No coloque nunca el plato de cristal del revés. El plato de cristal nunca debe bloquearse.
3. El plato de cristal y el conjunto de plato y aro giratorio siempre deben utilizarse cuando se cocine.

4. Todos los alimentos y recipientes siempre deben colocarse en el plato de cristal para cocinar.
5. No bloquee nunca el movimiento del plato giratorio.
6. Si el plato de cristal o el conjunto del aro giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

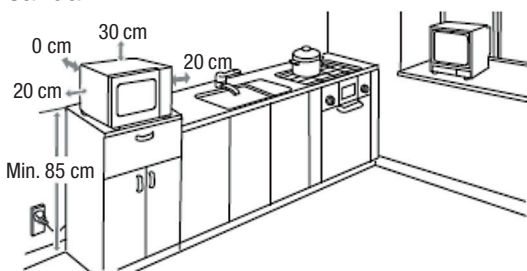
INSTALACIÓN EN EL MOSTRADOR

Retire todos los materiales de embalaje y accesorios. Examine el microondas para asegurarse de que no esté dañado (abolladuras, puerta rota, etc.). No instale el microondas si está dañado.

Carcasa: retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie de la carcasa del microondas. No retire la tapa de la guía de ondas que se encuentra fijada en el interior del microondas para proteger el magnetrón.

INSTALACIÓN

1. Elija una superficie plana que ofrezca el suficiente espacio para las rejillas de entrada y salida.



- (1) La altura de instalación mínima es de 85 cm.
- (2) La superficie trasera del aparato debe situarse contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima del microondas y un espacio mínimo de 20 cm entre el microondas y las paredes adyacentes.
- (3) No retire las patas de la parte inferior del microondas.
- (4) El bloqueo de las rejillas de ventilación de entrada y salida puede dañar el microondas.
- (5) Coloque el microondas lo más lejos posible de radios y televisores. El funcionamiento del microondas puede causar interferencias en su radio, TV o equipos similares.

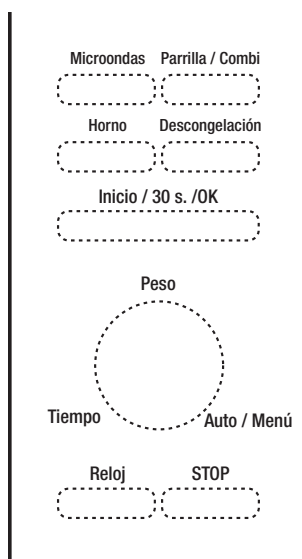
2. Conecte el microondas a una toma de corriente estándar. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia sean idénticas a las indicadas en la placa de características.

ATENCIÓN: no instale el microondas encima de la placa de una cocina u otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca o encima de una fuente de calor, el microondas podría dañarse y la garantía quedaría anulada.

La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.



PANEL DE CONTROL



Microondas: cocinado al microondas

Parrilla / Combi: cocinado a la parrilla y combi

Horno: cocinado por convección

Descongelación:

Inicio / 30 s. /OK: inicio de la función

Peso

Tiempo

Auto / Menú

Reloj: temporizador/reloj

STOP: apagado

UTILIZACIÓN

Este microondas utiliza modernos controles electrónicos para ajustar los parámetros de cocción que mejor se adapten a sus necesidades.

1. Ajuste del reloj

Cuando el microondas recibe alimentación eléctrica, la pantalla muestra «0:00» y el timbre suena una vez.

- 1) En modo espera, pulse dos veces «Reloj», la pantalla mostrará «0:00» y el dígito de la hora parpadeará.
- 2) Gire «» para ajustar los dígitos de los minutos. La hora introducida debe estar comprendida entre 0 y 23.
- 3) Pulse «Reloj», los dígitos de los minutos parpadearán.

- 4) Gire «  » para ajustar los dígitos de los minutos. El valor introducido debe situarse entre 0 y 59.
- 5) Pulse «Reloj» para finalizar el ajuste del reloj.

Nota:

- 1) El reloj no funcionará si no se ajusta cuando se conecte el aparato.
- 2) Tras el paso 4, si no pulsa «Reloj» en 5 minutos, el microondas regresará automáticamente a su estado anterior.

2. Temporizador de cocina

- 1) En modo espera, pulse una vez «Reloj», la pantalla mostrará «00:00».
 - 2) Gire «  » para ajustar el temporizador de cocina. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
 - 3) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cuenta atrás.
 - 4) Cuando se alcance el tiempo de cocción, el timbre sonará 5 veces.
- Si el reloj se ha ajustado (sistema de 24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.

3. Cocción en el microondas

- 1) Pulse una vez en «Microondas», «P100» parpadeará en la pantalla.
- 2) Pulse varias veces en «Microondas» o gire «  » para seleccionar la potencia del microondas de P100 a P10.
- 3) Appuyez sur «Inicio/+30 s./Confirmación» pour confirmer la puissance.
- 4) Gire «  » para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
- 5) Pulse el botón de «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

NOTA: los valores de regulación del tiempo de ajuste del conmutador son los siguientes:

0---1 min : 5 segundos	1---5 min : 10 segundos	5---10 min : 30 segundos
10---30 min : 1 minuto	30---95 min : 5 minutos	

Tabla de potencia del microondas

Nivel	Más alto	M. alto	Media	M. bajo	Más bajo
Alimentación	P100	P80	P50	P30	P10

4. Asar a la parrilla

- 1) Pulse una vez en «Parrilla/Combi», «G-1» parpadeará en la pantalla.
- 2) Pulse «Inicio/+30S./Confirmación» para confirmar la función.
- 3) Gire «  » para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
- 4) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

Nota: una vez transcurrida la mitad del tiempo, sonará el timbre para recordarle que les dé la vuelta a los alimentos. Si no se realiza ninguna manipulación, el microondas seguirá funcionando.

Ejemplo: si desea utilizar la potencia de la parrilla para cocinar durante 10 minutos, puede utilizar el microondas de la siguiente manera.

- 1) Pulse una vez en «Parrilla/Combi», la pantalla mostrará «G-1».
- 2) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para confirmar.
- 3) Gire «» para ajustar el tiempo de cocción hasta que el microondas muestre «10:00».
- 4) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

5. Combi. Cocción

Pulse una vez «Parrilla/Combi.», la pantalla muestra «G-1», a continuación pulse varias veces «Parrilla/Combi.» o gire «» para seleccionar la potencia que desee, y «G-1», «C-1~C-4» se mostrarán por cada pulsación adicional. A continuación, pulse «Start/+30 s./Confirm» para confirmar y gire «» para ajustar el tiempo de cocción. (La duración máxima es de 95 minutos).

Pulse de nuevo «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

Nota: instrucciones sobre la cocción combinada

Instrucciones	Pantalla	Microondas	Parrilla	Horno
1	C-1			
2	C-2			
3	C-3			
4	C-4			

6. Descongelación rápida

- 1) En modo espera, pulse una vez «Superdescongelación», la pantalla mostrará «d-1».
- 2) Gire «» para seleccionar el peso del alimento; este debe situarse entre 100 g y 2000 g.
- 3) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la descongelación.

Nota: una vez transcurrida la mitad del tiempo, sonará el timbre para recordarle que les dé la vuelta a los alimentos. Si no se realiza ninguna manipulación, el microondas seguirá funcionando.

7. Cocción por horno (con función de precalentamiento)

La cocción por horno permite cocinar los alimentos de la misma forma que en un horno tradicional. Las microondas no se utilizan. Le recomendamos que precaliente el microondas a la temperatura adecuada antes de introducir los alimentos.

- 1) Pulse «Horno» una vez y «150» parpadeará en la pantalla.
- 2) Pulse «Horno» varias veces o gire «» para seleccionar la temperatura de convección. La temperatura puede ajustarse entre 150°C y 240°C.

- 3) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para confirmar la temperatura.
- 4) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para comenzar el precalentamiento. Cuando se alcanza la temperatura de precalentamiento, el timbre suena dos veces para recordarle que debe introducir los alimentos en el microondas. La temperatura de precalentamiento se visualiza y parpadea.
- 5) Introduzca los alimentos en el microondas y cierre la puerta. Gire «  » para ajustar el tiempo de cocción.
- 6) Pulse el botón de «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

8. Cocción por horno (sin función de precalentamiento)

- 1) Pulse «Horno» una vez y «150» parpadeará en la pantalla.
- 2) Pulse «Horno» varias veces o gire «  » para seleccionar la temperatura de horno.

Nota: la temperatura puede ajustarse entre 150°C y 240°C.

- 3) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para confirmar la temperatura.
- 4) Gire «  » pour régler le temps de cuisson.
- 5) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

9. Cocinado en varias etapas

Dos pasos pueden ajustarse al máximo. Si uno de los pasos es la descongelación, debe situarse automáticamente en el primer paso. El timbre suena una vez después de cada paso y comienza el siguiente.

Nota: el temporizador de cocina, el menú automático o el precalentamiento no pueden ajustarse como pasos múltiples.

- 1) Pulse una vez «Superdescongelación», la pantalla mostrará «d-1»;
- 2) Gire «  » para ajustar el peso;
- 3) Pulse una vez en «Microondas», «P100» parpadeará en la pantalla;
- 4) Gire «  » o pulse «Microondas» para ajustar el nivel de potencia;
- 5) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para confirmar la potencia;
- 6) Gire «  » para ajustar el tiempo de cocción; (el tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.)
- 7) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

10. Menú automático

- 1) En el modo de espera, gire «  » hacia la derecha para seleccionar el menú y se mostrarán de «A1» a «A10».
- 2) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para confirmar el menú que desee.
- 3) Gire «  » para seleccionar el menú de peso.
- 4) Pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

Nota: cuando se seleccione «pollo» y hayan transcurrido 2/3 del tiempo, el aparato emitirá dos pitidos para indicarle que le dé la vuelta. Puede simplemente dejar que continúe el proceso de cocción. Para obtener mejores resultados, dé la vuelta a los alimentos, cierre la puerta y pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para continuar la cocción.

Tabla del menú automático

Menú	Peso	Pantalla
A1 RECALENTAMIENTO AUTOMÁTICO	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A2 PATATAS	1	1
	2	2
	3	3
A3 CARNES	150 g	150 g
	300 g	300 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A4 VERDURAS	150 g	150 g
	350 g	350 g
	500 g	500 g
A5 PESCADO	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	650 g	650 g
A6 PASTAS	50 g (450 g de agua fría)	50 g
	100 g (800 g de agua fría)	100 g
	150 g (1200 g de agua fría)	150 g
A7 SOPAS	200 ml	200
	400 ml	400
	600 ml	600
A8 PASTELES	475 g	475 g
A9 PIZZA	100 g	100 g
	200 g	200 g
	300 g	300 g
A10 POLLO	500 g	500 g
	750 g	750 g
	1000 g	1000 g
	1200 g	1200 g

11. Cocción rápida

- 1) En modo de espera, pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción al 100 % durante 30 segundos, cada pulsación adicional aumentará el tiempo de cocción en 30 segundos hasta 95 minutos.
- 2) En modo de espera, gire «» hacia la izquierda para seleccionar directamente el tiempo de cocción de 95 minutos con el nivel de potencia P100, gire «» varias veces para ajustar el tiempo de cocción, después pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» para iniciar la cocción.

12. Función de bloqueo infantil

Puede utilizar esta función para evitar que los niños enciendan accidentalmente el microondas.

Bloqueo: en modo de espera, pulse «Stop» durante 3 segundos, se oirá un «bip» para indicar que el aparato está bloqueado para niños y se mostrará el indicador de bloqueo.

Desactivación del bloqueo: cuando el aparato esté bloqueado, pulse «Stop» durante 3 segundos, sonará un «bip» para indicar que el bloqueo está desactivado y el indicador de bloqueo desaparecerá.

13. Modo silencio

Para activar el modo silencio:

En modo de espera, pulse «Inicio/+30 s./Confirmación» durante 3 segundos. Sonará un pitido. Cuando pulse las teclas, no se emitirá ningún sonido.

Para desactivar el modo silencio:

En modo silencio, mantenga pulsado el botón «Inicio/+30 s./Confirmación» durante 3 segundos. Sonará un pitido.

GUÍA DE REPARACIÓN

Normal	
Los microondas interfieren en la recepción de la televisión.	La recepción de la radio y la televisión puede verse afectada cuando el microondas está en funcionamiento. Este fenómeno es similar a las interferencias de pequeños electrodomésticos como batidoras, aspiradoras y ventiladores eléctricos. Eso es normal.
Dimensiones de la luz del microondas	Cuando el microondas funciona a baja potencia, la iluminación del microondas puede volverse tenue. Eso es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente se escapa por las rejillas de ventilación.	Durante la cocción, el vapor puede desprenderse de los alimentos. La mayor parte se escapa por los conductos de ventilación. Pero parte de ella puede acumularse en un punto frío como la puerta del microondas. Eso es normal.
El microondas se ha encendido accidentalmente a pesar de que no había comida en su interior.	No ponga a funcionar el aparato sin alimentos en el interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
El microondas no puede ponerse en marcha.	(1) El cable de alimentación no está sólidamente conectado.	Desenchúfelo. Vuelva a conectarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) El fusible salta o el disyuntor se dispara.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor (reparado por nuestro personal profesional).
	(3) Problema con la toma de corriente.	Pruebe el enchufe con otros aparatos eléctricos.
El microondas no calienta.	(4) la puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

ELIMINACIÓN



De conformidad con la directiva relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y procesarse por separado. Si necesita deshacerse de este producto en el futuro, por favor NO lo tire a la basura doméstica. Deseche este producto en los puntos de recogida de RAEE existentes.

Para solicitar información, el manual de instrucciones, los puntos de seguridad y las condiciones de uso: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCIA

SERVICIO POSVENTA / GARANTÍA

1. Los productos ELSAY están diseñados conforme a los estándares de calidad de los productos más exigentes para el mundo del hogar.
2. Los productos ELSAY gozan del período de garantía legal **(24 meses)** que entrará en vigor a partir de la fecha de compra del consumidor o de la fecha de entrega del producto. Como complemento de esta garantía legal, E. Leclerc ofrece una garantía adicional de un año **(12 meses)**. Esto hace que la garantía total sea de 3 años **(36 meses)**.

Esta ampliación de garantía que ofrece E. Leclerc no se aplica a los accesorios* (bolsa de la aspiradora, jarra, etc.).

3. Las intervenciones con arreglo a la garantía legal harán que el producto goce de una ampliación de garantía legal de 6 meses. No obstante, las intervenciones que se realicen dentro del período de garantía adicional que ofrece E. Leclerc no podrán beneficiarse de esta ampliación de garantía.
4. La garantía cubrirá cualquier avería o defecto que haga que el producto no resulte apto para su uso, y que dé lugar a una devolución de éste por parte del consumidor durante el período de garantía.
5. Si el producto ELSAY no puede repararse durante el período total de la garantía (garantía legal de conformidad y ampliación de garantía ofrecida por E. Leclerc), el producto será sustituido y la garantía total se renovará.
6. La garantía* no incluye cualquier daño, avería, fallo o defecto asociado:
 - a. a un uso o una instalación que no cumpla las recomendaciones indicadas en el manual de instrucciones facilitado
 - b. a los daños provocados por una causa ajena al producto
 - c. a una modificación de las características técnicas por parte del usuario
 - d. a un uso de carácter profesional

**Tras un análisis realizado por los puntos de servicio posventa E. LECLERC o por el punto de venta E. LECLERC.*

7. La garantía solo será aplicable en los puntos de venta E. LECLERC. En caso de que el producto sufra cualquier problema o fallo, deberá acudir siempre a un punto de venta E. LECLERC. para poder disfrutar de la cobertura de la garantía.
8. Cualquier solicitud al servicio posventa solo podrá atenderse si:
 - a. Se facilita una prueba de compra (ticket de caja o tarjeta E. LECLERC)
 - b. El producto es estrictamente idéntico al comprado
9. Su tienda E. LECLERC está a su disposición para ofrecerle cualquier información complementaria.
10. También tiene a su disposición el número verde 0800 35 35 20 (llamada sin tarificación adicional).

**En el caso de accesorios del producto vendidos por separado.*



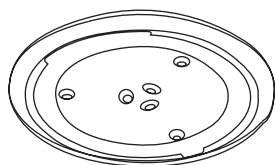
● **AC9P032AV-S**

MANUAL DE INSTRUÇÕES TRADUZIDO A PARTIR DA VERSÃO ORIGINAL

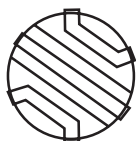
DESIGNAÇÃO DAS PEÇAS E ACESSÓRIOS DO FORNO

(Em caso de diferenças entre o aparelho e as ilustrações deste manual, prevalecerá o produto.)

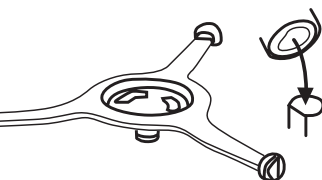
Retire o forno e todos os materiais da caixa e do interior do forno. O forno é vendido com os seguintes acessórios:



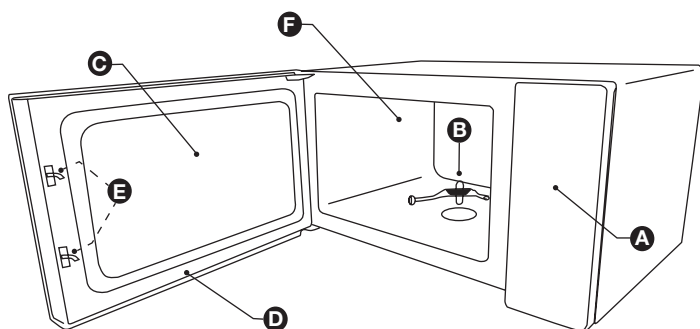
Prato em vidro



Grelha do grelhador (não pode ser utilizada para a função micro-ondas e deve ser colocada em cima do prato de vidro)



Conjunto de argola e prato giratório



Manual de instruções

A) Painel de comando

B) Conjunto argola e prato giratório

C) Janela de observação

D) Montagem da porta

E) Sistema de bloqueio de segurança

F) Interior do forno



**INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E
CONSERVE-AS PARA REFERÊNCIAS FUTURAS.**

Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar o forno de micro-ondas e guarde-as com cuidado.

Se seguir as instruções, o forno proporcionar-lhe-á muitos anos de bons serviços.

GUARDE BEM ESTAS INSTRUÇÕES

PRECAUÇÕES PARA EVITAR EVENTUAIS EXPOSIÇÕES À ENERGIA EXCESSIVA DO MICRO-ONDAS

- a) Não tente colocar o forno em funcionamento com a porta aberta. Isto poderia resultar numa exposição prejudicial à energia das micro-ondas. É importante não forçar ou alterar os bloqueios de segurança.
- b) Não coloque objetos entre a frente do forno e a porta nem deixe sujidades ou resíduos de produtos de limpeza acumularem-se nas superfícies de vedação.
- c) ADVERTÊNCIA: Se a porta ou as juntas da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser colocado em funcionamento até ser reparado por uma pessoa habilitada.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a superfície poderá degradar-se, afetando o tempo de vida útil do aparelho e ocasionando uma situação perigosa.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos ou exposição à energia excessiva do forno de micro-ondas ao utilizar o aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

- 1. Leia e siga as instruções específicas: «PRECAUÇÕES PARA EVITAR EVENTUAIS EXPOSIÇÕES À ENERGIA EXCESSIVA DO MICRO-ONDAS».
- 2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou pessoas sem experiência ou conhecimentos, desde que tenham beneficiado de uma vigilância ou instruções prévias em relação à utilização do aparelho com toda a segurança e tenham entendido os perigos incorridos.
- 3. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- 4. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos de idade e que estiverem sob supervisão.

5. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
6. Se o cabo de alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o serviço pós-venda ou pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar qualquer perigo.
7. Este aparelho não foi concebido para ser ligado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando remoto separado.
8. A face traseira do forno deve ser colocada contra uma parede.
9. **ADVERTÊNCIA:** Se a porta ou as juntas da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser colocado em funcionamento até ser reparado por uma pessoa habilitada.
10. **ADVERTÊNCIA:** As operações de manutenção ou reparação que requeiram a remoção da tampa de proteção contra a exposição à energia micro-ondas são perigosas para qualquer pessoa não habilitada;
11. **ADVERTÊNCIA:** Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes hermeticamente fechados, de modo a não explodirem.
12. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Espaços de refeição reservados ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
 - Quintas;
 - Clientes de hotéis, pensões e outros ambientes com carácter residencial;
 - Ambientes de tipo quartos de hóspedes.
13. Quanto à altura mínima exigida acima da superfície superior do forno, consulte a seção “INSTALAÇÃO”.
14. Utilize apenas utensílios próprios para serem usados em fornos de micro-ondas.
15. Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são próprios para uso no micro-ondas.
16. Durante o aquecimento de alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o forno devido à possibilidade de inflamação.
17. O forno de micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos ou peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e quaisquer objetos semelhantes poderá provocar riscos de lesões, inflamação ou incêndio.
18. Se aparecer fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar eventuais chamas.
19. O aquecimento de bebidas por micro-ondas pode provocar salpicos bruscos e diferidos de líquido em ebulição, pelo que devem ser tomadas precauções durante o manuseio dos recipientes.
20. O conteúdo de biberões e boiões de alimentos para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura verificada antes do consumo, de modo a evitar queimaduras.

21. Não aqueça ovos dentro da casca nem coloque ovos a cozer inteiros dentro de um forno de micro-ondas, pois poderiam explodir, mesmo depois de cozidos.
22. No que diz respeito às instruções relativas à limpeza, em particular das juntas da porta, das cavidades e das partes adjacentes, consulte o parágrafo que se segue das instruções.
23. Recomenda-se uma limpeza regular do forno e a remoção de quaisquer depósitos alimentares.
24. Se o forno não for mantido em bom estado de limpeza, a superfície poderá degradar-se, afetando definitivamente o tempo de vida útil do aparelho e ocasionando uma eventual situação perigosa.
25. O aparelho não deve ser limpo com dispositivo a vapor.
26. O forno de micro-ondas destina-se a ser instalado livremente. O forno não deve ser instalado dentro de um móvel.
27. O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa, para evitar eventuais sobreaquecimentos.
28. **ADVERTÊNCIA:** Em modo combinado, recomenda-se que as crianças só utilizem o forno sob a supervisão de um adulto, devido às temperaturas elevadas.
29. Este aparelho é um aparelho de Grupo 2, classe B.
30. Este aparelho é um aparelho de Grupo 2 porque produz intencionalmente energia de frequência radioelétrica para aquecer alimentos ou produtos.
31. Este aparelho é um aparelho de Classe B porque se destina a ser utilizado em locais domésticos ou estabelecimentos diretamente ligados à rede de distribuição de eletricidade de baixa tensão que alimenta edifícios de uso doméstico.
32. **AVISO:** Certifique-se de que o aparelho esteja desligado da eletricidade antes de substituir a lâmpada para evitar qualquer risco de choque elétrico.
33.  Atenção, superfície quente. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.

PARA REDUZIR OS RISCOS DE FERIMENTOS ÀS PESSOAS

INSTALAÇÃO DE LIGAÇÃO À TERRA

PERIGO

Risco de eletrocussão

O contacto com determinados componentes internos pode resultar em ferimentos graves ou morte. Não desmonte o aparelho.

AVISO

Risco de eletrocussão

A utilização inadequada da ligação à terra pode resultar num risco de eletrocussão. Não conecte o aparelho a uma tomada elétrica até que esteja devidamente instalado e ligado à terra.

Este aparelho deve ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de eletrocussão, proporcionando um fio de evacuação à corrente elétrica.

O forno vem equipado com um cabo provido de um condutor de ligação à terra e uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser conectada a uma tomada de corrente ligada à terra devidamente instalada.

Consulte um eletricitista qualificado ou técnico habilitado se não compreender totalmente as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas sobre a ligação à terra do aparelho.

Se tiver de usar uma extensão, use uma extensão de três condutores unicamente.

1. Um cabo de alimentação curto vem incluído para reduzir os riscos de emaranhamento ou tropeço em comparação com um cabo mais comprido.
2. Se estiver a usar um cabo longo ou uma extensão:
 - 1) A potência indicada do cabo ou extensão deve ser pelo menos igual à potência elétrica do aparelho.
 - 2) O cabo de extensão deve ser um cabo de três condutores ligado à terra.
 - 3) O cabo longo deve ser disposto de forma a não cair sobre a bancada ou mesa, de onde possa ser puxado por crianças ou no qual se possa tropeçar involuntariamente.

CARACTERÍSTICAS

Modelo	AC9P032AV-S
Tensão nominal	230 V~ 50 Hz
Entrada de micro-ondas	1450 W
Saída de micro-ondas	900 W
Grelhador	1000 W
Convecção	2100 W

CUIDADOS DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de o limpar, montar ou desmontar.

1. Limpe o interior do forno com um pano ligeiramente húmido depois de usar.
2. Limpe os acessórios com água e sabão.
3. A estrutura e a vedação da porta, bem como as partes adjacentes, devem ser limpas cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujas.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície e provocar a explosão do vidro.
5. Dica de Limpeza - Para facilitar a limpeza das paredes interiores onde os alimentos cozidos podem tocar: Coloque meio sumo de limão numa tigela, adicione 300 ml (1/2 pinto) de água e leve ao micro-ondas na potência 100% por 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS

ATENÇÃO

Risco de danos corporais

Existe perigo, no caso de qualquer pessoa que não seja um técnico qualificado tentar fazer a manutenção ou reparação do aparelho, removendo a tampa protetora contra a exposição às micro-ondas.

Consulte as instruções em “Materiais a utilizar ou a não utilizar no forno de micro-ondas”. Alguns utensílios não metálicos podem apresentar riscos para o forno de micro-ondas. Em caso de dúvida, o utensílio em questão pode ser testado, seguindo o procedimento abaixo.

Materiais a utilizar no forno de micro-ondas

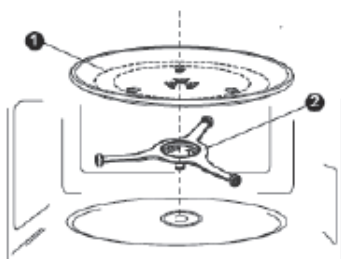
Utensílios	Observações
Prato tostador	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato tostador deve ficar pelo menos a 5 mm por cima do prato giratório. O uso incorreto pode causar a quebra do prato giratório.
Louça	Resistente somente às micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize louça rachada ou lascada.
Frascos em vidro	Retire sempre a tampa. Use-os apenas para aquecer os alimentos até ficarem apenas aquecidos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar-se.
Acessórios em vidro	Apenas acessórios em vidro resistente ao calor para o forno. Certifique-se de que não existe revestimento metálico. Não use louça rachada ou lascada.
Sacos p/assados	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilhos de metal. Faça fendas para permitir a saída do vapor.
Pratos e copos de papel	Use apenas para confecção e aquecimento de curta duração. Não deixe o forno sem supervisão durante o funcionamento.
Guardanapo de papel	Cubra os alimentos para os aquecer e absorver as gorduras. Use sob supervisão apenas para funcionamentos de curta duração.
Papel de mica	Use como tampa para evitar salpicos ou como embalagem para cozinhar ao vapor.
Plástico	Resistente somente às micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Os recipientes devem ser marcados como "Adequados para uso no micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem quando a comida que contém fica quente. Os "sacos para ferver" e os sacos de plástico lacrados devem ser cortados, perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem.
Película aderente	Resistente somente às micro-ondas. É usada para cobrir os alimentos durante a confecção para reter a humidade. A película aderente não deve tocar os alimentos.
Termómetros	Resiste somente às micro-ondas (termómetros para carne e confeitaria).
Papel vegetal	Use como tampa para evitar salpicos e conservar a humidade.

Materiais a não utilizar no forno de micro-ondas

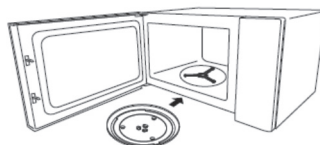
Utensílios	Observações
Tabuleiro em alumínio	Pode provocar um arco elétrico. Transfira a comida para um prato adequado para micro-ondas.
Cartolina para alimentos com pega em metal.	Pode provocar um arco elétrico. Transfira a comida para um prato adequado para micro-ondas.
Utensílios metálicos ou revestidos a metal	O metal protege os alimentos da energia das micro-ondas. Um revestimento metálico pode causar um arco elétrico.
Laços de torção de metal	Podem causar um arco elétrico e um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode causar um incêndio no forno.
Espuma plástica	A espuma plástica pode derreter ou contaminar o líquido que contém quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira seca quando usada no forno de micro-ondas e pode estalar ou rachar.

DESIGNAÇÃO DAS PEÇAS E ACESSÓRIOS DO FORNO

Limpeza do interior e instalação do prato giratório. Em caso de nova instalação, certifique-se de que todas as embalagens e fitas adesivas de transporte foram removidas. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez para preparar alimentos, é necessário colocar o prato giratório corretamente. O interior do aparelho e os acessórios devem ser limpos.



- 1) Prato em vidro
- 2) Conjunto de argola e prato giratório



NOTA:

1. Nunca use o aparelho sem o prato giratório. Certifique-se de que está corretamente colocado. O prato giratório pode rodar no sentido horário e anti-horário.
2. Nunca instale o prato giratório ao contrário. O prato de vidro nunca deve ser bloqueado.
3. O prato de vidro e o conjunto de argola e prato giratório devem sempre ser usados durante o funcionamento.

4. Todos os alimentos e recipientes devem sempre ser colocados em cima do prato giratório em vidro durante o funcionamento.
5. Nunca impeça o movimento do prato giratório.
6. Se o prato de vidro ou o conjunto de argola e prato giratório racharem ou quebrarem, entre em contacto com o centro de serviço autorizado mais próximo.

INSTALAÇÃO EM CIMA DE BANCADA

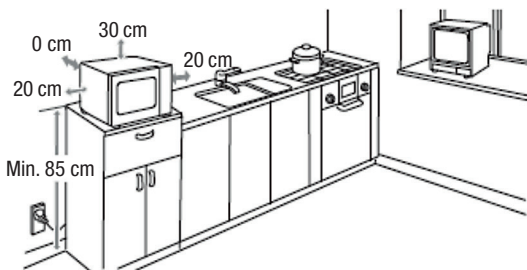
Retire todos os elementos da embalagem e os acessórios. Examine o forno quanto a danos (protuberâncias, porta quebrada, etc.). Não instale o forno se estiver danificado.

Caixa: Remova qualquer película protetora da superfície da estrutura do forno de micro-ondas.

Não remova a tampa do guia de ondas que está fixada no interior do forno para proteger o magnetrão.

INSTALAÇÃO

1. Escolha uma superfície plana que forneça espaço suficiente para as aberturas de entrada e saída.



- (1) A altura de instalação mínima é de 85 cm.
- (2) A superfície traseira do artigo deve ser instalada contra uma parede. Deixe um espaço mínimo de 30 cm por cima do forno e um espaço mínimo de 20 cm entre o forno e as paredes adjacentes.
- (3) Não retire os pés da parte inferior do forno.
- (4) Bloquear as aberturas de entrada e saída pode danificar o forno.
- (5) Coloque o forno o mais longe possível de rádios e televisores. O funcionamento do forno de micro-ondas pode causar interferências com a receção de rádios ou televisões.

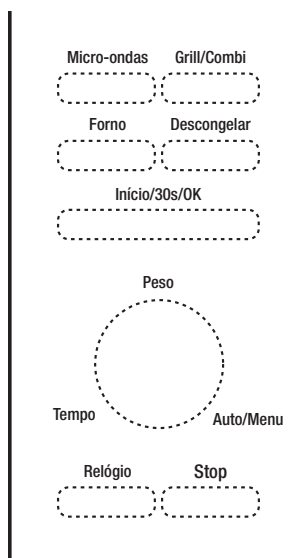
2. Ligue o forno a uma tomada elétrica padrão. Certifique-se que a tensão e a frequência elétricas correspondem aos valores indicados na placa de características.

AVISO : Não instale o forno por cima de uma placa de cozinha ou de outro aparelho que produza calor. Se estiver instalado próximo ou por cima de uma fonte de calor, o forno poderá ser danificado e a garantia será anulada.

A superfície acessível pode ficar muito quente durante o funcionamento.



PAINEL DE CONTROLO



Micro-ondas: Confeção Micro-ondas

Grill/Combi: Confeção Grelhador e confeção Combinada

Forno: Confeção por convecção

Descongela

Início/30s/OK: Início da função

Peso

Tempo

Auto/Menu

Relógio: Temporizador/Relógio

STOP: Desligar

UTILIZAÇÃO

Este forno de micro-ondas usa um comando eletrónico moderno, de modo a ajustar as configurações de confeção para melhor atender às suas necessidades.

1. Acertar a relógio

Quando o forno de micro-ondas estiver ligado, o visor mostrará “0:00” e a campainha tocará uma vez.

- 1) No modo de espera, pressione “Relógio” duas vezes, o visor exibe “00:00” e o dígito das horas pisca.
- 2) Gire “” para acertar os dígitos das horas. A hora inserida deve estar entre 0 e 23.
- 3) Pressione “Relógio”, os dígitos dos minutos piscam.

- 4) Gire “” para acertar os dígitos dos minutos. O valor inserido deve estar entre 0 e 59.
- 5) Pressione “Relógio” para terminar de acertar o relógio.

Nota:

- 1) O relógio não funcionará se não estiver acertado na altura em que o ligar.
- 2) Após o passo 4, se não premir “Relógio” nos 5 minutos seguintes, o forno regressará automaticamente ao estado anterior.

2. Temporizador de cozinha

- 1) No modo de espera, pressione “Relógio” uma vez, o visor mostra “00:00”.
 - 2) Gire “” para acertar o temporizador de cozinha. (O tempo de confeção máximo é de 95 minutos).
 - 3) Pressione “Início/30s/OK” para iniciar a contagem decrescente.
 - 4) Ao atingir o tempo de funcionamento, a campainha toca 5 vezes.
- Se o relógio estiver definido (sistema de 24 horas), o visor mostrará a hora atual.

3. Confeção no micro-ondas

- 1) Pressione “Micro-ondas” uma vez, “P100” pisca no visor.
- 2) Pressione “Micro-ondas” repetidamente ou gire “” para selecionar a potência do forno de micro-ondas de P100 a P10.
- 3) Pressione “Iniciar/+30 seg./Confirmar” para confirmar a potência.
- 4) Gire “” para definir o tempo de funcionamento. (O tempo de confeção máximo é de 95 minutos).
- 5) Pressione o botão “Início/30s/OK” para iniciar a confeção.

NOTA: Os valores de definição do tempo de ajuste do interruptor são os seguintes:

0---1 min : 5 segundos 1---5 min : 10 segundos 5---10 min : 30 segundos
10---30 min : 1 minuto 30---95 min : 5 minutos

Quadro de potência das micro-ondas

Nível	Mais alto	M. Alto	Médio	M. Baixo	Mais baixo
Potência	P100	P80	P50	P30	P10

4. Utilização do grelhador

- 1) Pressione “Grill/Combi” uma vez. , “G-1” pisca no visor.
- 2) Pressione “Início/30s/OK” para confirmar a função.
- 3) Gire “” para definir o tempo de funcionamento. (O tempo de confeção máximo é de 95 minutos).
- 4) Pressione “Início/30s/OK” para dar início ao funcionamento.

Nota: Uma vez decorrido metade do tempo previsto, um toque é emitido para o avisar que os alimentos devem ser virados. Se nenhuma ação for realizada, o forno continua a funcionar. Exemplo: Se quiser usar a potência do grelhador para cozinhar durante 10 minutos, pode utilizar o forno da seguinte forma.

- 1) Pressione “Grill/Combi” uma vez. O visor indica «G-1».
- 2) Pressione “Início/30s/OK” para confirmar.
- 3) Gire “” para definir o tempo de funcionamento até o forno mostrar “10:00”.
- 4) Pressione “Início/30s/OK” para dar início ao funcionamento.

5. Combi. Confeção

Pressione “Grill/Combi” uma vez, o visor mostra “G-1” e pressione “Grill/Combi” várias vezes ou gire “” para escolher a potência desejada; “G-1”, “C-1~C-4” são exibidos por cada pressão adicional. Em seguida, pressione “Início/30s/OK” para confirmar e gire “” para definir o tempo de funcionamento. (O tempo máximo é de 95 minutos.)

Pressione novamente “Início/30s/OK” para dar início ao funcionamento.

Nota: Instruções sobre a função combinada

Instruções	Visor	Micro-ondas	Grelhador	Forno
1	C-1			
2	C-2			
3	C-3			
4	C-4			

6. Descongeler rapidamente

- 1) Em modo de espera, pressione “Super descongelação” uma vez, o visor mostra “d-1”.
- 2) Gire “” para selecionar o peso do alimento, que deve estar incluído entre 100g e 2000g.
- 3) Pressione “Início/30s/OK” para iniciar a descongelação.

Nota: Uma vez decorrido metade do tempo previsto, um toque é emitido para o avisar que os alimentos devem ser virados. Se nenhuma ação for realizada, o forno continua a funcionar.

7. Confeção por forno (com função de pré-aquecimento)

O funcionamento por forno permite cozinhar alimentos como num forno tradicional. Não são usadas micro-ondas. Recomenda-se pré-aquecer o forno à temperatura adequada antes de colocar lá os alimentos.

- 1) Pressione “Forno” uma vez, “150” pisca no visor.
- 2) Pressione “Forno” repetidamente ou gire “” para selecionar a temperatura de forno. A temperatura pode ser definida entre 150 °C e 240 °C.
- 3) Pressione “Início/30s/OK” para confirmar a temperatura.

- 4) Pressione “Iniciar/+30Seg./Confirmar ” para dar início ao pré-aquecimento. Quando a temperatura de pré-aquecimento for atingida, o sinal sonoro toca duas vezes para lembrá-lo de colocar os alimentos no forno. A temperatura de pré-aquecimento é exibida e pisca.
- 5) Coloque os alimentos no forno e feche a porta. Gire “ ” para definir o tempo de funcionamento.
- 6) Pressione o botão “Início/30s/OK” para iniciar a confeitão.

8. Confeitão por convecção (sem função de pré-aquecimento)

- 1) Pressione “Forno” uma vez, “150” pisca no visor.
- 2) Pressione “Forno” repetidamente ou gire “ ” para selecionar a temperatura de convecção.

Nota: A temperatura pode ser definida entre 150 °C e 240 °C.

- 3) Pressione “Início/30s/OK” para confirmar a temperatura.
- 4) Gire “ ” para definir o tempo de funcionamento.
- 5) Pressione “Início/30s/OK” para dar início ao funcionamento.

9. Confeitão em várias etapas

Podem ser definidas duas etapas no máximo. Se uma das etapas for a descongelação, deverá ser colocada automaticamente como primeira etapa. Um toque é emitido uma vez após cada etapa e a etapa seguinte inicia.

Nota: O temporizador de cozinha, o menu automático ou o pré-aquecimento não podem ser definidos como etapas múltiplas.

- 1) Pressione “Super Defrost” uma vez, o visor mostra “d-1”;
- 2) Gire “ ” para definir o peso;
- 3) Pressione “Micro-ondas” uma vez, “P100” pisca no visor;
- 4) Gire “ ” ou pressione “Micro-ondas” para definir o nível de potência;
- 5) Pressione “Início/30s/OK” para confirmar a potência;
- 6) Gire “ ” para definir o tempo de funcionamento; (O tempo máximo é de 95 minutos.)
- 7) Pressione “Início/30s/OK” para dar início ao funcionamento.

10. Menu automático:

- 1) Em modo de espera, gire “ ” para a direita para escolher o menu e “A1” a “A10” serão exibidos.
- 2) Pressione “Início/30s/OK” para confirmar o menu selecionado.
- 3) Gire “ ” para escolher o menu de peso.
- 4) Pressione “Início/30s/OK” para dar início ao funcionamento.

Nota: Quando “frango” for selecionado e 2/3 do tempo tiverem decorrido, o aparelho emitirá dois bipes para o frango ser virado. A confeitão pode simplesmente ser prosseguida. Para obter os melhores resultados, vire os alimentos, feche a porta e pressione “Início/30s/OK” para prosseguir o cozinhado.

Quadro do menu automático

Menu	Peso	Visor
A1 AQUECIMENTO AUTOMÁTICO	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A2 BATATAS	1	1
	2	2
	3	3
A3 CARNES	150 g	150 g
	300 g	300 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A4 LEGUMES	150 g	150 g
	350 g	350 g
	500 g	500 g
A5 PEIXE	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	650 g	650 g
A6 MASSA	50 g (450 g de água fria)	50 g
	100 g (800 g de água fria)	100 g
	150 g (1200 g de água fria)	150 g
A7 SOPAS	200 ml	200
	400 ml	400
	600 ml	600
A8 BOLOS	475 g	475 g
A9 PIZZA	100 g	100 g
	200 g	200 g
	300 g	300 g
A10 FRANGO	500 g	500 g
	750 g	750 g
	1000 g	1000 g
	1200 g	1200 g

11. Confeção rápida

- 1) Em modo de espera, pressione “Início/30s/OK” para dar início ao funcionamento por 30 segundos, cada pressão adicional aumentará o tempo de funcionamento de 30 segundos até 95 minutos.
- 2) Em modo de espera, gire “” para a esquerda para escolher o tempo de funcionamento de 95 minutos com o nível de potência P100 diretamente, gire “” várias vezes para definir o tempo de funcionamento e depois prima “Iniciar/+30Seg./Confirmar» para dar início ao funcionamento.

12. Função de sistema de bloqueio para crianças

Esta função pode ser utilizada para evitar que as crianças liguem acidentalmente o forno.

Sistema de bloqueio: Em modo de espera, pressione “Stop” por 3 segundos, um “bipe” sonoro é emitido para indicar que o aparelho está bloqueado com o sistema de segurança para crianças e o indicador de bloqueio é exibido.

Desativar o sistema de bloqueio: Quando o dispositivo estiver bloqueado, pressione “Stop” por 3 segundos, um “bip” sonoro é emitido para indicar que o sistema de bloqueio está desativado e o indicador de bloqueio desaparece.

13. Modo silencioso

Para ativar o modo silencioso:

Em modo de espera, pressione “Início/30s/OK” por 3 segundos. Um bipe sonoro é emitido. Quando os botões são premidos, nenhum som é emitido.

Para desativar o modo silencioso:

Em modo silencioso, pressione e mantenha premido “Início/30s/OK” por 3 segundos. Um bipe sonoro é emitido.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE AVARIAS

Normal	
O forno de micro-ondas perturba a receção da televisão	A receção de rádio e televisão pode ser perturbada durante o funcionamento do forno de micro-ondas. Este fenómeno é semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como varinha mágica, aspirador e ventoinha elétrica. É normal
Redução da luz do forno	Quando o forno de micro-ondas funciona em baixa potência, a luz do forno pode ficar baixa. É normal.
O vapor acumula-se na porta e o ar quente sai pelas aberturas.	Ao cozinhar, pode sair vapor dos alimentos. A maior parte sai pelas aberturas. Mas parte deste pode acumular-se num local frio como a porta do forno. É normal.
O forno foi ligado acidentalmente sem alimentos no interior.	É proibido colocar o aparelho em funcionamento sem alimentos no interior. Seria muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
O forno não pode ser ligado.	(1) O cabo de alimentação elétrica não está ligado corretamente.	Desligue-o. Volte a ligá-lo passados 10 segundos.
	(2) O fusível queima ou o disjuntor aciona-se.	Substitua o fusível ou reinicie o disjuntor (reparado por profissionais da nossa empresa).
	(3) Problema com a tomada elétrica.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está fechada corretamente.	Feche corretamente a porta.

ELIMINAÇÃO



De acordo com a Diretiva relativa a Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrónico (REEE),

Os REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, precisar descartar este artigo, NÃO o deite fora juntamente com o lixo doméstico. Deposite este artigo em pontos de recolha de REEE existentes.

Para pedidos de informações, manual de instruções, pontos de segurança e condições de utilização: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANÇA

SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE/GARANTIA

1. Os produtos ELSAY são concebidos segundo os mais altos padrões de qualidade dos produtos para o lar.
 2. Os produtos ELSAY beneficiam do período de garantia legal **(24 meses)** que inicia a contar da data de compra do produto por parte do consumidor ou da data de entrega do produto. Em complemento dessa garantia legal, uma extensão de um ano **(12 meses)** é proporcionada pelo E. Leclerc. O período de garantia total fica, assim, de 3 anos **(36 meses)**.
A extensão de garantia proporcionada pelo E. Leclerc não se aplica aos acessórios* (saco de aspirador, jarro, etc.).
 3. As intervenções realizadas a título da garantia legal de conformidade proporcionarão uma extensão de garantia legal de conformidade de 6 meses ao produto. Contudo, as intervenções efetuadas durante o período de garantia complementar proporcionado pelo E. Leclerc não poderão beneficiar dessa extensão de garantia.
 4. Estão abrangidas todas e quaisquer avarias ou deficiências, que tornem o produto impróprio ao uso e que resultem na devolução do produto por parte do consumidor durante o período da garantia.
 5. Se o produto ELSAY não puder ser reparado durante o período total de garantia (garantia legal de conformidade e extensão de garantia proporcionada pelo E. Leclerc), o mesmo será substituído e a garantia total será renovada.
 6. Estão excluídos da garantia* quaisquer danos, avarias, falhas ou defeitos decorrentes:
 - a. de um uso ou uma instalação não conformes com as instruções constantes do manual fornecido
 - b. de danos resultantes de uma causa externa o produto
 - c. de uma alteração das características técnicas pelo utilizador
 - d. de uma utilização profissional
- * No seguimento de uma análise efetuada pelos pontos de Serviço de Apoio ao Cliente E. LECLERC ou pelo ponto de venda E. LECLERC.*
7. A garantia aplicar-se-á exclusivamente nos pontos de venda E. LECLERC. Em caso de problema ou defeito, deverá sempre deslocar-se até um ponto de venda E. LECLERC para poder beneficiar da cobertura da garantia.
 8. Qualquer pedido de serviço pós-venda apenas poderá ser processado se:
 - a. For fornecido um comprovativo de compra (talão de caixa ou cartão E. LECLERC);
 - b. O produto for rigorosamente idêntico ao comprado.
 9. A sua loja E. LECLERC está ao seu dispor para quaisquer informações adicionais.
 10. Assim como está disponível o número verde 0800 35 35 20 (chamada sem valor acrescentado).

** Em caso de acessórios do produto vendidos em separado.*



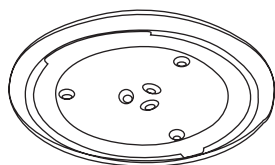
● **AC9P032AV-S**

TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI

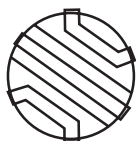
NAZWY CZĘŚCI I AKCESORIÓW KUCHENKI

(W przypadku jakichkolwiek rozbieżności między urządzeniem a ilustracjami w niniejszej instrukcji, **pierwszeństwo ma produkt**).

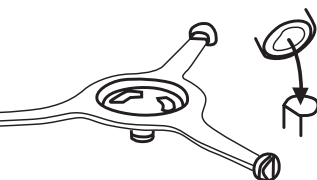
Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z kartonu i wnętrza kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:



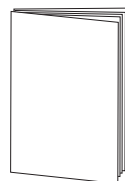
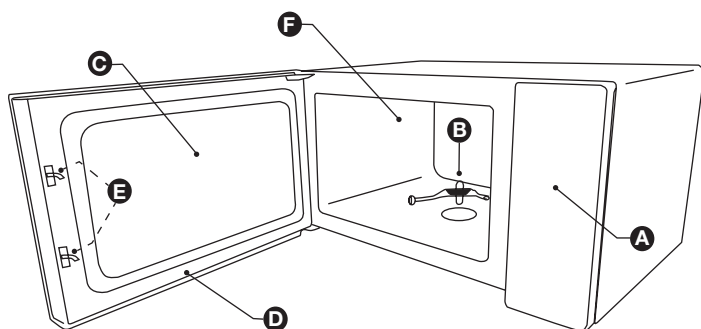
Szkłany talerz



Ruszt grilla (nie może być używany w funkcji mikrofal i musi być umieszczony na szklanym talerzu)



Zespół pierścienia talerza obrotowego



Instrukcja obsługi

A) Panel sterowania

B) Zespół pierścienia talerza obrotowego

C) Okno podglądowe

D) Zespół drzwi

E) System blokady bezpieczeństwa

F) Komora kuchenki



WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ ZALECENIA DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i starannie ją przechować.

Postępowanie zgodnie z zaleceniami zapewni wiele lat bezawaryjnej pracy kuchenki mikrofalowej.

STARANNIE PRZECHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI MAJĄCE NA CELU UNIKNIĘCIE NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ

- (a) Nie próbować uruchamiać kuchenki mikrofalowej z otwartymi drzwiami. Mogłoby to spowodować szkodliwe narażenie na energię mikrofalową. Ważne jest, aby nie forsować ani nie manipulować przy blokadach bezpieczeństwa.
- (b) Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią częścią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub pozostałości środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
- (c) **OSTRZEŻENIE:** jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.

DODATEK

Jeśli urządzenie nie jest utrzymane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec pogorszeniu, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia oraz prowadzić do ryzyka zagrożenia.

WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierną energię mikrofalową podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

1. Przeczytać i postępować zgodnie z określonymi zaleceniami: „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI MAJĄCE NA CELU UNIKNIĘCIE NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ”.
2. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub uzyskały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
3. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
4. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one ukończone 8 lat i są nadzorowane.

5. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
6. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
7. To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
8. Tył urządzenia musi być umieszczony przy ścianie.
9. **OSTRZEŻENIE:** jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.
10. **OSTRZEŻENIE:** wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych wymagających zdjęcia pokrywy chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osoby inne niż kompetentne stwarza zagrożenie.
11. **OSTRZEŻENIE:** płyny i inne produkty spożywcze nie mogą być podgrzewane w hermetycznie zamkniętych pojemnikach, ponieważ pojemniki mogą eksplodować.
12. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kąpiki kuchenne zarezerwowane dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach zawodowych;
 - gospodarstwa rolne;
 - użytkowanie przez gości w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - środowiska typu kwatery turystycznych.
13. Informacje na temat minimalnej wysokości wymaganego prześwitu nad górną powierzchnią kuchenki można znaleźć w sekcji „INSTALACJA”.
14. Należy używać wyłącznie naczyń, które nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
15. Metalowe pojemniki na żywność lub napoje nie nadają się do gotowania w kuchenke mikrofalowej.
16. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy obserwować kuchenkę ze względu na możliwość zapłonu.
17. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie produktów spożywczych lub bielizny oraz podgrzewanie poduszek grzewczych, pantofli, gąbek, wilgotnych ściereczek i podobnych przedmiotów może doprowadzić do obrażeń ciała, zapłonu lub pożaru.
18. W przypadku pojawienia się dymu należy wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i zamknąć drzwi w celu zduszenia ewentualnych płomieni.
19. Podgrzewanie napojów za pomocą mikrofal może spowodować nagły i opóźniony wytrysk wrzącej cieczy. Z tego względu należy zachować środki ostrożności podczas obchodzenia się z pojemnikami.

20. Zawartość butelek i słoików z żywnością dla niemowląt musi być mieszana lub wstrząsana, a temperatura sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć oparzeń.
21. Jajka w skorupkach i całe jajka na twardo nie powinny być podgrzewane w kuchenke mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.
22. Zalecenia dotyczące czyszczenia, w szczególności uszczelek drzwi, wnęk i przyległych części, znajdują się w poniższym ustępie instrukcji.
23. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej wszelkie osady żywności.
24. Jeśli kuchenka nie jest utrzymywana w dobrym stanie czystości, jej powierzchnia może ulec pogorszeniu, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
25. Urządzenia nie wolno czyścić za pomocą myjki parowej.
26. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do swobodnego ustawienia. Nie wolno jej umieszczać w meblu.
27. Aby uniknąć przegrzania, urządzenia nie wolno instalować za ozdobnymi drzwiami.
28. **OSTRZEŻENIE:** jeśli urządzenie działa w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzane temperatury.
29. To urządzenie należy do grupy 2 klasy B.
30. To urządzenie należy do grupy 2, ponieważ celowo generuje energię o częstotliwości radiowej do podgrzewania żywności lub produktów.
31. Jest to urządzenie klasy B, ponieważ nadaje się do użytku w środowiskach mieszkalnych i w obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynku do użytku domowego.
32. **OSTRZEŻENIE:** przed wymianą żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
33.  Uwaga, gorąca powierzchnia. Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania.

W CELU ZMNIEJSZENIA RYZYKA OBRAŻEŃ OSÓB

INSTALACJA UZIEMIENIA

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Kontakt z niektórymi elementami wewnętrznymi może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Nie wolno demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Nieprawidłowe korzystanie z systemu uziemienia może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać urządzeń do gniazda sieciowego, dopóki nie zostanie ono prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym poprzez zapewnienie przewodu odprowadzającego prąd elektryczny.

To urządzenie jest wyposażone w przewód z kablem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być podłączona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda sieciowego.

W przypadku niepełnego zrozumienia instrukcji uziemienia lub wątpliwości dotyczących uziemienia urządzenia należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub technikiem.

Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy używać wyłącznie przedłużacza trójżyłowego.

1. Krótki przewód zasilający jest dostarczany w celu zmniejszenia ryzyka splątania lub potknięcia się w porównaniu do dłuższego przewodu.
2. W przypadku korzystania z długiego przewodu lub przedłużacza:
 - 1) Wskazana moc przewodu lub przedłużacza musi być co najmniej równa wartości mocy elektrycznej urządzenia.
 - 2) Przedłużacz musi być przewodem trójżyłowym z uziemieniem.
 - 3) Długi przewód musi być ułożony w taki sposób, aby nie spadł na blat lub stół, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub gdzie mogłyby się o niego przypadkowo potknąć.

DANE TECHNICZNE

Model	AC9P032AV-S
Napięcie nominalne	230 V~ 50 Hz
Wejście mikrofal	1450 W
Wyjście mikrofal	900 W
Grill	1000 W
Konwekcja	2100 W

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem, montażem lub demontażem urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.

1. Po użyciu wyczyścić wnętrze kuchenki lekko wilgotną szmatką.
2. Wyczyścić akcesoria w zwykły sposób w wodzie z dodatkiem środka myjącego.
3. Zabrudzona rama i uszczelka drzwi, a także sąsiadujące części powinny być czyszczone z zachowaniem ostrożności przy użyciu wilgotnej ściereczki.
4. Do czyszczenia szyby drzwi kuchenki nie należy używać środków ściernych ani ostrych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szyby.
5. Wskazówka dotycząca czyszczenia - Aby ułatwić czyszczenie wewnętrznych ścianek, których mogą dotyczyć gotowane potrawy: umieścić połówkę cytryny w misce, dodać 300 ml (1/2 litra) wody i podgrzewać na 100% mocy w kuchenke mikrofalowej przez 10 minut. Przetrzeć kuchenkę za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.

NACZYNIA KUCHENNE

UWAGA

Ryzyko obrażeń ciała

Próby serwisowania lub naprawy urządzenia poprzez zdjęcie osłony zabezpieczającej przed promieniowaniem mikrofalowym są niebezpieczne dla osób niebędących specjalistami.

Patrz zalecenia „Materiały, których można używać lub których należy unikać w kuchenke mikrofalowej». Niektóre niemetalowe naczynia mogą stanowić zagrożenie dla kuchenki mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować dane naczynie, postępując zgodnie z poniższą procedurą.

Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej

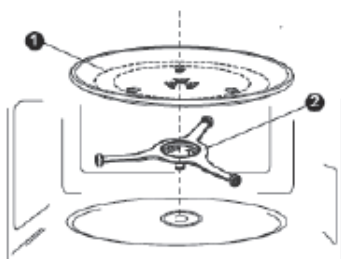
Naczynia	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania	Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Dno naczynia do przyrumieniania musi znajdować się co najmniej 5 mm powyżej talerza obrotowego. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Zastawa stołowa	Odporna tylko na działanie mikrofal. Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Nie używać pękniętych lub wyszczerbionych naczyń.
Słoiki szklane	Zawsze zdejmować pokrywkę. Używać tylko do podgrzewania żywności, aż będzie gorąca. Większość szklanych słoików nie jest odporna na wysoką temperaturę i może pęknąć.
Akcesoria szklane	Wyłącznie żaroodporne szklane akcesoria do kuchenki. Upewnić się, że nie ma metalowej powłoki. Nie używać pękniętych lub wyszczerbionych naczyń.
Woreczki do pieczenia w kuchence	Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Nie uszczelniać metalowymi opaskami. Zrobić szczeliny, aby umożliwić ujście pary.
Talerze i kubki papierowe	Używać wyłącznie do krótkotrwałego gotowania i odgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania.
Serwetki papierowe	Przykryć potrawę, aby się podgrzała i wchłonęła tłuszcz. Używać wyłącznie pod nadzorem do krótkotrwałego gotowania.
Pergamin	Używać jako pokrywki, aby zapobiec rozpryskiwaniu lub do owijania podczas gotowania na parze.
Plastik	Odporny tylko na działanie mikrofal. Należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Pojemniki muszą być oznaczone etykietą „Nadaje się do kuchenki mikrofalowej”. Niektóre plastikowe pojemniki miękną, gdy znajdująca się w nich żywność staje się gorąca. Torebki do gotowania i hermetycznie zamknięte woreczki plastikowe muszą być rozcięte, przekłute lub odpowietrzone zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Folia plastikowa	Odporna tylko na działanie mikrofal. Służy do przykrywania żywności podczas gotowania w celu zatrzymania wilgoci. Folia plastikowa nie może dotykać żywności.
Termometry	Odporne tylko na działanie mikrofal (termometry do mięsa i słodczy).
Papier woskowany	Służy jako pokrywka zapobiegająca rozpryskiwaniu i zatrzymująca wilgoć.

Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

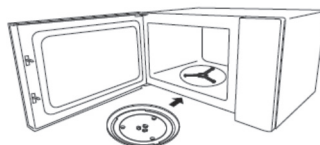
Naczynia	Uwagi
Taca aluminiowa	Może powodować iskrzenie. Przełożyć potrawę do naczynia nadającego się do użycia w kuchence mikrofalowej.
Karton spożywczy z metalowym uchwytem	Może powodować iskrzenie. Przełożyć potrawę do naczynia nadającego się do użycia w kuchence mikrofalowej.
Naczynia metalowe lub pokryte metalem	Metal chroni żywność przed energią mikrofal. Metalowa powłoka może powodować iskrzenie.
Skręcone metalowe opaski	Mogą spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.
Woreczki papierowe	Mogą spowodować pożar w kuchence.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może się stopić lub zanieczyścić znajdujący się w środku płyn, gdy zostanie wystawiona na działanie wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wysycha podczas używania w kuchence mikrofalowej i może się rozszcześcić lub popękać.

NAZWY CZĘŚCI I AKCESORIÓW KUCHENKI

Czyszczenie komory kuchenki i instalacja talerza obrotowego. W przypadku nowych instalacji należy upewnić się, że wszystkie opakowania i taśmy transportowe zostały usunięte. Przed pierwszym użyciem urządzenia do przygotowywania potraw należy prawidłowo ustawić talerz obrotowy. Wyczyścić komorę kuchenki i akcesoria.



- 1) Szklany talerz
- 2) Zespół pierścienia talerza obrotowego



Uwaga:

1. Nie używać nigdy urządzenia bez talerza obrotowego. Upewnić się, że talerz jest prawidłowo umieszczony. Talerz obrotowy może obracać się w prawo lub w lewo.
2. Nigdy nie umieszczać szklanego talerza spodem do góry. Szklany talerz nie może nigdy być zablokowany.
3. Szklany talerz i zespół pierścienia obrotowego muszą być zawsze używane podczas gotowania.

4. Wszystkie potrawy i pojemniki powinny być zawsze umieszczane na szklanym talerzu podczas gotowania.
5. Nigdy nie blokować ruchu talerza obrotowego.
6. W przypadku pęknięcia szklanego talerza lub zespołu pierścienia obrotowego należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

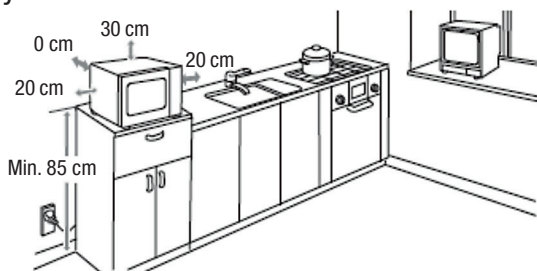
INSTALACJA NA BLACIE

Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i akcesoria. Sprawdzić kuchenkę pod kątem uszkodzeń (wgnieceń, pękniętych drzwi itp.). Nie instalować kuchenki, jeśli jest uszkodzona.

Obudowa: Usunąć folię ochronną z powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej. Nie usuwać jasnobrązowej osłony z miki, która jest przymocowana do wnętrza kuchenki w celu ochrony magnetronu.

INSTALACJA

1. Wybrać płaską powierzchnię z wystarczającą ilością miejsca na otwory wlotowe i wylotowe.



- (1) Minimalna wysokość instalacji wynosi 85 cm.
- (2) Tylna powierzchnia urządzenia musi znajdować się przy ścianie. Należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką i minimalną przestrzeń 20 cm między kuchenką a sąsiednimi ścianami.
- (3) Nie zdejmować nóżek z dolnej części kuchenki.
- (4) Zablokowanie otworów wlotowych i wylotowych może spowodować uszkodzenie kuchenki.
- (5) Kuchenkę należy umieścić jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego.

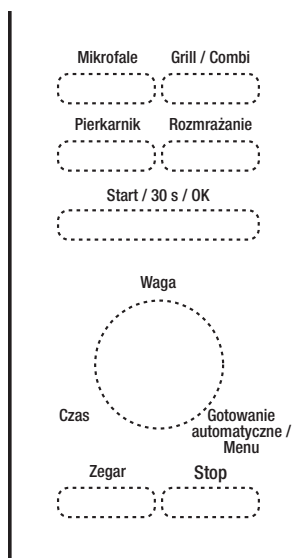
2. Podłączyć kuchenkę do standardowego gniazdka sieciowego. Upewnić się, że napięcie i częstotliwość są takie same, jak podane na tabliczce znamionowej.

OSTRZEŻENIE: Nie instalować kuchenki mikrofalowej nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. Jeśli kuchenka zostanie zainstalowana w pobliżu lub nad źródłem ciepła, może ulec uszkodzeniu, a gwarancja zostanie unieważniona.

Dostępna powierzchnia może być bardzo gorąca podczas pracy.



PANEL STEROWANIA



Mikrofałe: gotowanie mikrofalowe

Grill / Combi: grillowanie i gotowanie kombinowane

Pierkarnik: gotowanie konwekcyjne

Rozmrażanie:

Start / 30 s / OK: uruchomienie funkcji

Waga

Czas

Gotowanie automatyczne / Menu

Zegar: Timer / Zegar

Stop: zatrzymanie

OBSŁUGA

Ta kuchenka mikrofalowa wykorzystuje nowoczesne sterowanie elektroniczne, aby dostosować parametry gotowania do potrzeb użytkownika.

1. Ustawianie Zegar

Gdy kuchenka mikrofalowa jest włączona, na wyświetlaczu pojawi się „0:00” i rozlegnie się jeden dźwięk brzęczyka.

- 1) W trybie gotowości nacisnąć dwukrotnie przycisk „Zegar”, na wyświetlaczu pojawi się „00:00”, a cyfra godziny zacznie migać.
- 2) Obrócić «  », aby ustawić cyfry godzin. Wprowadzony czas musi zawierać się w przedziale od 0 do 23.
- 3) Nacisnąć „Zegar”, a cyfry minut zaczną migać.

- 4) Obrócić «  », aby ustawić cyfry minut. Wprowadzona wartość musi zawierać się w przedziale od 0 do 59.
- 5) Nacisnąć „Zegar”, aby zakończyć ustawianie zegara.

Uwaga:

- 1) Zegar nie będzie działał, jeśli nie zostanie ustawiony po włączeniu kuchenki.
- 2) Po wykonaniu kroku 4, jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie naciśnięty przycisk „Zegar”, kuchenka automatycznie powróci do poprzedniego stanu.

2. Timer kuchenny

- 1) W trybie gotowości nacisnąć raz przycisk „Zegar”, a na wyświetlaczu pojawi się „00:00”.
- 2) Obrócić «  », aby ustawić timer gotowania (maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut).
- 3) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć odliczanie.
- 4) Gdy czas gotowania zostanie osiągnięty, brzęczyk zabrzmi 5 razy. Jeśli ustawiono zegar (system 24-godzinny), na wyświetlaczu pojawi się aktualna godzina.

3. Gotowanie mikrofalowe

- 1) Nacisnąć raz „Mikrofałe”, a na wyświetlaczu zacznie migać „P100”.
- 2) Nacisnąć kilkakrotnie „Mikrofałe” lub obrócić «  », aby wybrać moc kuchenki mikrofalowej od P100 do P10.
- 3) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić poziom mocy.
- 4) Obrócić «  », aby ustawić czas gotowania (maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut).
- 5) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./OK” aby rozpocząć gotowanie.

UWAGA: Wartości ustawień czasu regulacji przełącznika są następujące:

0---1 min.: 5 sekund 1---5 min.: 10 sekund 5---10 min.: 30 sekund
 10---30 min.: 1 minuta 30---95 min.: 5 minut

Tabela poziomu mocy mikrofal

Poziom	Wysoki	Średnio wysoki	Średni	Średnio niski	Niski
Zasilanie	P100	P80	P50	P30	P10

4. Grillowanie

- 1) Nacisnąć raz „Grill/Combi.”, na wyświetlaczu zacznie migać „G-1”.
- 2) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić funkcję.
- 3) Obrócić «  », aby ustawić czas gotowania (maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut).
- 4) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie.

Uwaga: Gdy upłynie połowa czasu, rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności odwrócenia potrawy. Jeśli nie zostanie podjęte żadne działanie, kuchenka będzie kontynuować pracę.

Przykład: jeśli ma zostać zastosowana moc grilla do gotowania przez 10 minut, można użyć kuchenki w następujący sposób.

- 1) Nacisnąć raz „Grill/Combi.”, a na wyświetlaczu pojawi się „G-1”.
- 2) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić.
- 3) Obrócić «  », aby ustawić czas gotowania, aż kuchenka wyświetli „10:00”.
- 4) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie.

5. Gotowanie kombinowane

Nacisnąć raz „Grill/Combi.”, a na wyświetlaczu pojawi się „G-1”. Następnie nacisnąć kilkakrotnie „Grill/Combi.” lub obrócić «  », aby wybrać żadaną moc, a „G-1”, „C-1~C-4” będą wyświetlane po każdym kolejnym naciśnięciu. Nacisnąć następnie „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić i obrócić «  », aby ustawić czas gotowania (maksymalny czas to 95 minut). Ponownie nacisnąć „Start/+30sec/Potwierdzenie”, aby rozpocząć gotowanie.

Uwaga: wskazówki dotyczące gotowania kombinowanego

Wskazówki	Wyświetlacz	Mikrofale	Grill	Pierkarnik
1	C-1	●		●
2	C-2	●	●	
3	C-3		●	●
4	C-4	●	●	●

6. Szybkie rozmrażanie

- 1) W trybie gotowości nacisnąć raz „Super rozmrażanie”, a na wyświetlaczu pojawi się „d-1”.
- 2) Obrócić «  », aby wybrać wagę żywności, która musi wynosić od 100 g do 2000 g.
- 3) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć rozmrażanie.

Uwaga: Gdy upłynie połowa czasu, rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności odwrócenia potrawy. Jeśli nie zostanie podjęte żadne działanie, kuchenka będzie kontynuować pracę.

7. Gotowanie Pierkarnik (z funkcją podgrzewania)

Gotowanie Pierkarnik umożliwia gotowanie żywności w taki sam sposób, jak w tradycyjnej kuchence. Mikrofale nie są używane. Zalecamy rozgrzanie kuchenki do odpowiedniej temperatury przed włożeniem do niej potrawy.

- 1) Nacisnąć raz „Pierkarnik”, a na wyświetlaczu zacznie migać „150”.
- 2) Nacisnąć kilkakrotnie „Pierkarnik” lub obrócić «  », aby wybrać temperaturę Pierkarnik. Temperaturę można wybrać w zakresie od 150°C do 240°C.
- 3) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić temperaturę.

- 4) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć podgrzewanie. Po osiągnięciu temperatury podgrzewania, brzęczyk zabrzmi dwukrotnie, aby przypomnieć o umieszczeniu potrawy w kuchence. Temperatura podgrzewania jest wyświetlana i miga.
- 5) Umieścić potrawę w kuchence i zamknąć drzwi. Obrócić «  », aby ustawić czas gotowania.
- 6) Nacisnąć przycisk „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie.

8. Gotowanie konwekcyjne (bez funkcji podgrzewania)

- 1) Nacisnąć raz „Konwekcja”, na wyświetlaczu zacznie migać „150”.
- 2) Nacisnąć kilkakrotnie „Konwekcja” lub obrócić «  », aby wybrać temperaturę konwekcji.

Uwaga: temperaturę można wybrać w zakresie od 150°C do 240°C.

- 3) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić temperaturę.
- 4) Obrócić «  », aby ustawić czas gotowania.
- 5) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie.

9. Gotowanie wieloetapowe

Można ustawić maksymalnie dwa etapy. Jeśli jednym z etapów jest rozmrażanie, powinno być ono automatycznie umieszczone jako pierwszy etap. Po zakończeniu każdego etapu rozlegnie się sygnał dźwiękowy i rozpocznie się kolejny etap.

Uwaga: timer kuchenny, automatyczne menu lub podgrzewanie nie mogą być ustawione jako wieloetapowe.

- 1) Nacisnąć raz „Super rozmrażanie”, na wyświetlaczu pojawi się „d-1”;
- 2) Obrócić «  », aby ustawić wagę.
- 3) Nacisnąć raz „Mikrofale”, a na wyświetlaczu zacznie migać „P100”.
- 4) Obrócić «  », lub nacisnąć «Mikrofale», aby ustawić poziom mocy.
- 5) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić poziom mocy.
- 6) Obrócić «  », aby ustawić czas gotowania (maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut).
- 7) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie.

10. Menu automatyczne

- 1) W trybie gotowości obrócić «  », w prawo, aby wybrać menu, a na wyświetlaczu pojawiają się pozycje od „A1” do „A10”.
- 2) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby potwierdzić wybór menu.
- 3) Obrócić «  », aby wybrać menu wagi.
- 4) Nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie.

Uwaga: Po wybraniu opcji „kurczak” i upływie 2/3 czasu urządzenie wyemituje dwa sygnały dźwiękowe informujące o konieczności jego odwrócenia. Można go po prostu pozostawić, aby kontynuować gotowanie. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, odwrócić potrawę, zamknąć drzwi, a następnie nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby kontynuować gotowanie.

Tabela menu automatycznego

Menu	Waga	Wyświetlacz
A1 PODGRZEWANIE AUTOMATYCZNE	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A2 ZIEMNIAKI	1	1
	2	2
	3	3
A3 MIĘSO	150 g	150 g
	300 g	300 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A4 WARZYWA	150 g	150 g
	350 g	350 g
	500 g	500 g
A5 RYBA	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	650 g	650 g
A6 MAKARON	50 g (450 g zimnej wody)	50 g
	100 g (800 g zimnej wody)	100 g
	150 g (1200 g zimnej wody)	150 g
A7 ZUPY	200 ml	200
	400 ml	400
	600 ml	600
A8 CIASTO	475 g	475 g
A9 PIZZA	100 g	100 g
	200 g	200 g
	300 g	300 g
A10 KURCZAK	500 g	500 g
	750 g	750 g
	1000 g	1000 g
	1200 g	1200 g

11. Szybkie gotowanie

- 1) W trybie gotowości nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie na 100% przez 30 sekund. Każde kolejne naciśnięcie wydłuży czas gotowania o 30 sekund do 95 minut.
- 2) W trybie gotowości obrócić «  », w lewo, aby bezpośrednio wybrać 95-minutowy czas gotowania z poziomem mocy P100. Obrócić kilkakrotnie «  », aby ustawić czas gotowania, a następnie nacisnąć „Start/+30Sec./OK”, aby rozpocząć gotowanie.

12. Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi

Można użyć tej funkcji, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki przez dzieci. Blokada: W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przycisk „Stop” przez 3 sekundy, rozlegnie się sygnał dźwiękowy informujący, że urządzenie jest zablokowane dla dzieci, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady.

Dezaktywacja blokady: gdy urządzenie jest zablokowane, nacisnąć „Stop” przez 3 sekundy, rozlegnie się sygnał dźwiękowy informujący o dezaktywacji blokady, a wskaźnik blokady zniknie.

13. Tryb cichy

Aby włączyć tryb cichy:

W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk „Start/+30Sec./OK”. Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Po naciśnięciu przycisków nie będzie emitowany żaden dźwięk.

Aby wyłączyć tryb cichy:

W trybie cichym przytrzymać przycisk „Start/+30 sec./Potwierdzenie” przez 3 sekundy. Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.

PORADNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Stan normalny	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizji.	Odbiór sygnału radiowego i telewizyjnego może być zakłócany podczas pracy kuchenki mikrofalowej. Jest to podobne do zakłóceń powodowanych przez małe urządzenia elektryczne, takie jak miksery, odkurzacze i wentylatory elektryczne. Jest to normalne zjawisko.
Przyciemnione światło w kuchence.	Gdy kuchenka mikrofalowa pracuje z niską mocą, oświetlenie w kuchence może być przyciemnione. Jest to normalne zjawisko.
Na drzwiczkach gromadzi się para, z otworów wentylacyjnych wydostaje się gorące powietrze.	Podczas gotowania z potrawy może wydobywać się para. Większość pary wydostaje się przez otwory wentylacyjne. Część może jednak gromadzić się na zimnej powierzchni, takiej jak drzwi kuchenki. Jest to normalne zjawisko.
Kuchenka została przypadkowo uruchomiona bez potrawy w środku.	Nie używać urządzenia bez jedzenia w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można uruchomić kuchenki.	(1) Przewód zasilający nie jest dobrze podłączony.	Odłączyć urządzenie od zasilania. Podłączyć ponownie po 10 sekundach.
	(2) Przepalił się bezpiecznik lub uruchomił się wyłącznik automatyczny.	Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny (naprawa przez nasz profesjonalny personel).
	(3) Problem z gniazdkiem prądu.	Przetestować wtyczkę z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknąć szczelnie drzwi.

USUWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU



Zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), WEEE musi być zbierany i przetwarzany oddzielnie. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba pozbycia się tego produktu, **NIE** należy wyrzucać go razem z odpadami domowymi. Prosimy o utylizację tego produktu w istniejących punktach zbiórki WEEE.

W sprawie uzyskania informacji, instrukcji obsługi, zaleceń bezpieczeństwa oraz warunków użytkowania prosimy zwrócić się do: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCJA.

SERWIS POSPRZEDAŻNY / GWARANCJA

1. Produkty marki ELSAY zostały opracowane według najbardziej rygorystycznych standardów jakości dotyczących produktów dla domu.
 2. Produkty ELSAY są objęte ustawowym okresem gwarancji **(24 miesiące)** liczonym od daty dokonania zakupu przez konsumenta lub od daty dostawy produktu. Oprócz tej gwarancji prawnej E. Leclerc oferuje rozszerzenie gwarancji o jeden rok **(12 miesięcy)**. Całkowity okres gwarancji zostanie wydłużony do 3 lat **(36 miesięcy)**.
Zaoferowane przez E. Leclerc przedłużenie gwarancji nie dotyczy akcesoriów* (worek do odkurzacza, dzbanek itp.).
 3. Naprawy wykonywane w ramach prawnej gwarancji zgodności będą skutkować przedłużeniem prawnej gwarancji zgodności o 6 miesięcy. Jednakże naprawy wykonywane w okresie dodatkowej gwarancji udzielonej przez E. Leclerc nie powodują przedłużenia gwarancji.
 4. Gwarancja obejmuje wszelkie awarie lub usterki czyniące produkt niezdatnym do użytku i skutkujące jego zwrotem przez konsumenta w okresie gwarancji.
 5. Jeśli produkt ELSAY nie może zostać naprawiony w ciągu całego okresu gwarancji (prawna gwarancja zgodności i przedłużenie gwarancji oferowane przez E. Leclerc), produkt podlega wymianie na nowy i czas pełnej gwarancji biegnie od nowa.
 6. Z gwarancji wyłączone są* wszelkie uszkodzenia, awarie, nieprawidłowości lub wady wynikające z:
 - a. użycia lub instalacji produktu w sposób niezgodny z zaleceniami dołączonej instrukcji
 - b. uszkodzeń powstałych z przyczyn zewnętrznych
 - c. zmiany parametrów technicznych przez użytkownika
 - d. wykorzystywania produktu do użytku profesjonalnego.
- * Na podstawie analizy punktów obsługi posprzedażnej E. LECLERC lub punktu sprzedaży E. LECLERC.*
7. Gwarancja obowiązuje jedynie w punktach sprzedaży E. LECLERC. W razie wystąpienia problemu lub wady zawsze należy udać się do punktu sprzedaży E. LECLERC w celu skorzystania z gwarancji.
 8. Zgłoszenie serwisowe może być rozpatrzone tylko pod następującymi warunkami:
 - a. dostarczenie dowodu zakupu (paragon lub karta E. LECLERC)
 - b. produkt jest identyczny z tym, który został zakupiony.
 9. Państwa sklep E. LECLERC pozostaje do Państwa dyspozycji w przypadku dodatkowych pytań.
 10. Mogą Państwo również skorzystać z infolinii pod numerem 0800 35 35 20 (połączenie bez podwyższonej opłaty).

* Jeśli akcesoria są sprzedawane oddzielnie



SI MIKROVALOVNA PEČICA

● AC9P032AV-S

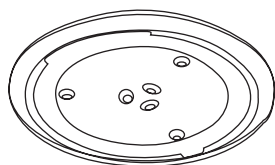


NAVODILA, PREVEDENA IZ ORIGINALNIH NAVODIL

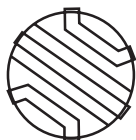
NAZIVI DELOV PEČICE IN DODATKOV

(v primeru razlik med napravo in slikami v tem priročniku je merodajna naprava)

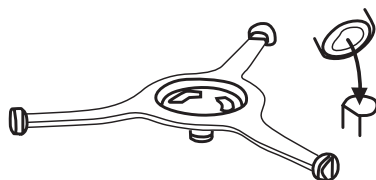
Pečico in vse ostale dele vzemite iz kartonske embalažne škatle ter iz notranjosti pečice. Vaši pečici so priloženi naslednji dodatki:



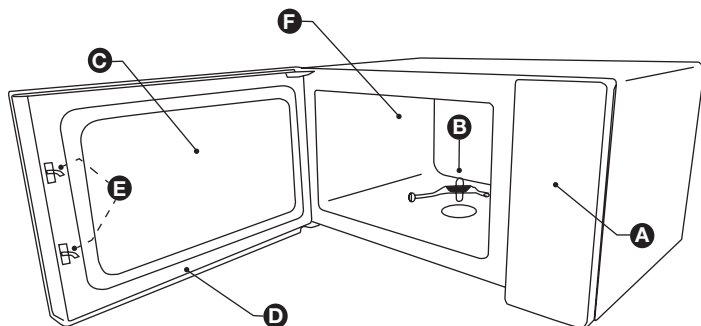
Steklena plošča



Rešetka za peko na žaru (ne sme se je uporabljati pri funkciji mikrovalov, postaviti jo je treba na stekleno ploščo)

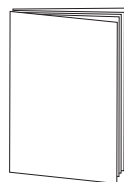


Sklop obroča za vrtljivo ploščo



- A) Upravljalna plošča
B) Sklop obroča za vrtljivo ploščo
C) Kontrolno okence

- D) Sklop vrat
E) Sistem varnostnega zaklepa
F) Notranjost pečice



Priročnik z navodili



POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI
VARNOSTNA NAVODILA POZORNO PREBERITE IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠE POTREBE.

Preden začnete mikrovalovno pečico uporabljati, natančno preberite ta navodila in jih skrbno shranite.

Če boste upoštevali navodila, boste lahko vašo pečico brez težav uporabljali dolga leta.

SKRBNOSTNO SHRANITE TA NAVODILA

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOŽNE IZPOSTAVLJENOSTI ČEZMERNI ENERGIJI MIKROVALOV

- a) Te mikrovalovne pečice ne poskušajte uporabljati z odprtimi vrati, saj bi to lahko povzročilo škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da z varnostnimi zapirali ne rokujete na silo, da se ne polomijo, in da jih ne odstranite ali spremenite.
- b) Med sprednjo stran pečice in vrata ne postavljajte nobenih predmetov in ne dovolite, da bi se na tesnilnih površinah nabrali umazanija ali ostanki čistil.
- c) **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi ustrezno usposobljena oseba.

DODATEK

Če naprave ne vzdržujete v dobrem stanju in ne skrbite za njeno čistočo, lahko to načne njeno površino, kar vpliva na življenjsko dobo naprave, povzroči pa lahko tudi nevarnost pri uporabi.

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO

Da bi med uporabo vaše naprave zmanjšali nevarnost, da pride do požara, električnega udara, telesnih poškodb ali izpostavljenosti čezmerni energiji mikrovalov, upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, še posebej naslednje:

1. Preberite in upoštevajte posebna navodila: « PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOŽNE IZPOSTAVLJENOSTI ČEZMERNI ENERGIJI MIKROVALOV ».
2. To napravo lahko uporabljajo otroci, ki so stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so med uporabo pod nadzorom oziroma če so prejeli navodila za njeno varno uporabo ter če razumejo in se zavedajo nevarnosti, ki so jim izpostavljeni.
3. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
4. Otroci naprave ne smejo čistiti in opravljati uporabniških vzdrževalnih del, razen če so starejši od 8 let in jih pri tem nekdo nadzoruje.
5. Napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

6. Če je napajalni kabel poškodovan, ga morajo zamenjati proizvajalec, njegov poprodajni servis ali podobno strokovno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.
7. Ta naprava ni namenjena za delovanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
8. Zadnja stran naprave mora biti postavljena ob steno.
9. **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi usposobljena oseba.
10. **OPOZORILO:** Servisne posege ali popravila pečice, pri katerih je treba odstraniti pokrov, ki ščiti pred izpostavljenostjo energiji mikrovalov, sme izvajati samo ustrezno strokovno usposobljen serviser, saj bi bil sicer takšen poseg nevaren.
11. **OPOZORILO:** Tekočine in drugih živil se ne sme segrevati v neprodušno zaprtih posodah, saj bi jih lahko razneslo.
12. Ta pečica je namenjena samo za uporabo doma, v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinjski kotički, ki so namenjeni zaposlenim v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - na kmetijah;
 - uporabljajo jo lahko gosti v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih;
 - v objektih, ki nudijo nočitev z zajtrkom.
13. Napotke glede najmanjše zahtevane višine praznega prostora nad zgornjo površino pečice pogledajte v razdelku « NAMESTITEV ».
14. Uporabljajte samo posode, ki so primerne za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
15. Za kuhanje, peko in segrevanje v mikrovalovni pečici se ne sme uporabljati kovinskih posod za hrano in pijačo.
16. Kadar segrevate hrano v plastičnih ali papirnatih posodah, pečico nadzorujte, saj obstaja možnost, da se takšna posoda vname.
17. Mikrovalovna pečica je namenjena za segrevanje hrane in pijače. Sušenje živil ali perila ter segrevanje grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp in drugih podobnih stvari lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb, vžiga ali požara.
18. Če se pojavi dim, pečico izklopite in izključite iz električnega omrežja, vrata pa pustite zaprta, da se morebitni ogenj lahko zaduši.
19. Pri segrevanju pijač v mikrovalovni pečici lahko pride do nenadnega in zapoznelega izbruha zavrete tekočine, ki silovito vzkipi; zato morate biti pri rokovanju s posodo, v kateri je segreta pijača, zelo previdni in pazljivi.
20. Vsebinsko v otroških stekleničkah in lončkih z otroško hrano je treba, preden jo ponudite otroku, premešati ali pretresti ter preveriti temperaturo, da se otrok ne bi spekel.
21. V mikrovalovni pečici ne smete kuhati jajc v lupini in pogrevati celih trdo kuhanih jajc, saj jih lahko raznese, kar se lahko zgodi tudi potem, ko je segrevanje v pečici že končano.

22. Navodila za čiščenje, zlasti tesnil vrat, notranjosti pečice in bližnjih delov, preberite v poglavju v nadaljevanju priročnika.
23. Pečico je treba redno čistiti in sproti odstranjevati vse obloge in ostanke hrane.
24. Če ne vzdržujete čistoče v pečici, lahko njena površina začne propadati, kar lahko negativno vpliva na njeno življenjsko dobo, privede pa lahko tudi do nevarne situacije.
25. Pečice ne smete čistiti s parnim čistilnikom.
26. Mikrovalovna pečica je namenjena za prosto postavitvev. Ne smete je postaviti v kuhinjsko omaro.
27. Naprave ne smete namestiti za dekorativna vrata, da se ne bi pregrevala.
28. **OPOZORILO:** Če naprava deluje v kombiniranem načinu, nastajajo zelo visoke temperature, zato naj v tem primeru otroci pečico uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe.
29. Ta naprava spada med naprave skupine 2, razred B.
30. Ta naprava spada v skupino 2, ker za segrevanje hrane ali izdelkov namerno ustvarja radiofrekvenčno energijo.
31. Ta naprava spada v razred B, ker je primerna za uporabo v bivalnih okoljih in ustanovah, ki so neposredno priključene na nizkonapetostno električno omrežje, ki oskrbuje gospodinjske stavbe.
32. **OPOZORILO:** Pred zamenjavo žarnice se prepričajte, da je naprava izključena iz omrežja, da ne bi prišlo do nevarnosti električnega udara.
33.  Pozor, vroča površina. Površine lahko med uporabo postanejo vroče.

OZEMLJITEV ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI TELESNIH POŠKODB

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara

Ob dotiku nekaterih notranjih sestavnih delov lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti. Naprave ne razstavljajte.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara

Neustrezna ozemljitev lahko povzroči električni udar. Naprave ne priključite v električno vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.

Ta naprava mora biti ozemljena. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara, saj zagotavlja odvajanje električnega toka.

Ta naprava ima kabel, ki je opremljen z ozemljitvenim vodnikom in ozemljitvenim vtičem. Vtič je treba priključiti v ustrezno nameščeno in ozemljeno vtičnico.

Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali če ste v dvomu, ali je naprava pravilno ozemljena, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali servisnim tehnikom.

Če morate uporabiti podaljšek, uporabljajte samo takšnega s tremi vodniki.

1. Napravi je priložen kratek napajalni kabel, kar v primerjavi z daljšim kablom zmanjšuje nevarnost, da bi se vanj kdo zapletel ali spotaknil obenj.
2. Če uporabljate daljši kabel ali podaljšek, upoštevajte naslednje:
 - 1) Navedena moč kabla ali podaljška mora biti vsaj enaka električni moči naprave.
 - 2) Podaljševalni kabel mora imeti tri vodnike, vključno z ozemljitvenim.
 - 3) Daljši kabel mora biti napeljan tako, da ne bo visel čez kuhinjski pult ali mizo, od koder bi ga otroci lahko povlekli ali pa se vanj po nesreči zapletli oziroma spotaknili obenj.

LASTNOSTI

Model	AC9P032AV-S
Nazivna napetost	230 V~ 50 Hz
Vhod mikrovalov	1450 W
Izhod mikrovalov	900 W
Žar	1000 W
Konvekcija	2100 W

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Preden napravo očistite, sestavite ali razstavite, jo izklopite in izključite iz električnega omrežja.

1. Notranjost pečice po uporabi očistite z rahlo navlaženo krpo.
2. Dodatke očistite na običajen način v milnati vodi.
3. Okvir vrat, tesnilo na vratih ter okoliške dele morate, če so umazani, previdno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko z njimi opraskate in poškodujete stekleno površino, zaradi česar lahko steklo poči.
5. Nasvet za čiščenje – Da boste notranje stene pečice, ki lahko pridejo v stik s segreto hrano, lažje očistili, storite naslednje: v skledo položite polovico limone, prilijte 300 ml vode in 10 minut segrevajte pri 100 % moči mikrovalov. Pečico obrišite do suhega z mehko in suho krpo.

POSODE

OPOZORILO

Nevarnost telesnih poškodb

Servisni posegi ali popravila, pri katerih je potrebna odstranitev zaščitnega pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovnim žarkom, so nevarni in jih smejo opravljati samo ustrezno strokovno usposobljeni serviserji ali tehniki.

Glejte razdelek z navodili, kjer so opisani « Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici, in tisti, ki se jih ne sme uporabljati v njej ». Tudi nekatere nekovinske posode ali krožniki morda niso varni za uporabljanje v mikrovalovni pečici. Če ste glede tega v dvomu, lahko posodo, ki jo želite uporabiti, preizkusite po spodaj opisanem postopku.

Materiali, ki se jih lahko uporablja v mikrovalovni pečici

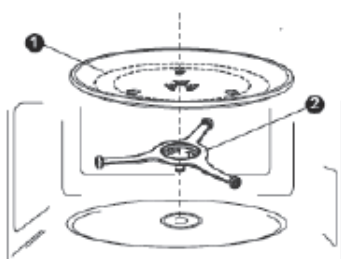
Posode	Opombe
Posoda zaapekanje	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode zaapekanje mora biti vsaj 5 mm nad vrtljivo ploščo. V primeru nepravilne uporabe se lahko vrtljiva plošča zlomi.
Namizna posoda	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte posode, ki je okrušena ali počena.
Stekleni kozarci za vlaganje	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte jih samo za segrevanje hrane, dokler ni topla. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na vročino in lahko počijo.
Steklene posode	Uporabljajte samo steklene posode, ki so odporne proti vročini v pečici. Prepričajte se, da nimajo kovinske obrobe. Ne uporabljajte posode, ki je okrušena ali pa so na njej razpoke.
Vrečke za peko v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte jih s kovinskimi sponkami. Na vrečkah naredite zareze, da bo lahko skozi njih ušla para.
Krožniki in lončki iz kartona	Uporabljajte jih samo za kratkotrajno kuhanje in segrevanje. Med kuhanjem pečice ne smete pustiti brez nadzora.
Papirnate brisače	Uporabite jih za pokrivanje hrane, ki jo pogrevate, ter za
Pergamentni papir	vpijanje odvečne maščobe. Med njihovo uporabo pečico ves čas nadzorujte, uporabljajte pa jih samo za kratkotrajno segrevanje.
Plastika	Uporabljajte le takšno, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Na posodi mora biti izrecno označeno, da je « Primerna za uporabo v mikrovalovni pečici ». Nekatere plastične posode se zmehčajo, ko se hrana v njih segreje. « Vrečke za kuhanje in peko » ter tesno zaprte plastične vrečke morate zarezati ali preluknjati, kot je navedeno v napotkih na embalaži.
Plastična folija	Uporabljajte samo takšno, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabite jo za pokrivanje hrane, da ta med kuhanjem ohrani vlago. Plastična folija se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo tisti, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in slaščice).
Povoščen papir	Uporabite ga kot prekrivalo za preprečevanje brizganja ter za ohranjanje vlage.

Materiali, ki jih v mikrovalovni pečici ne smete uporabljati

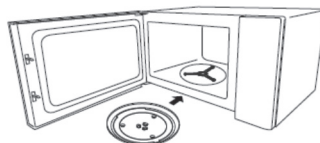
Posode	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči električni oblok. Hrano prestavite v posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Karton za živila s kovinskimi ročaji	Lahko povzroči električni oblok. Hrano prestavite v posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinske posode ali posode s kovinsko obrobo	Kovina ščiti živila pred mikrovalovno energijo. Kovinska prevleka lahko povzroči električni oblok.
Kovinske žičnate sponke	Lahko povzročijo električni oblok in posledično požar v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko med segrevanjem, ko je izpostavljena visoki temperaturi, stopi in kontaminira tekočino ali hrano, ki je v posodi iz nje.
Les	Les se med uporabo v mikrovalovni pečici izsuši, zaradi česar lahko razpoka ali počí.

NAZIVI DELOV PEČICE IN DODATKOV

Čiščenje predela za kuhanje oz. peko in namestitvev vrtljive plošče.
Pri namestitvi nove pečice se prepričajte, da ste odstranili z nje vso embalažo in lepilni embalažni trak. Preden pečico uporabite prvič in v njej pripravite hrano, morate pravilno namestiti vrtljivo ploščo. Pred uporabo morate očistiti tudi predel za kuhanje ali peko ter vse dodatke.



- 1) Steklena plošča
- 2) Sklop obroča za vrtljivo ploščo



Opomba:

1. Naprave nikoli ne uporabljajte brez vrtljive plošče. Poskrbite, da je plošča pravilno nameščena in vpeta. Vrtljiva plošča se lahko vrti v smeri urinega kazalca ali v njegovi nasprotni smeri.
2. Steklene plošče ne smete nikoli obrniti narobe oz. z zgornjo stranjo navzdol. Premikanje steklene plošče ne sme biti nikoli ovirano ali omejeno.
3. Med uporabo pečice morata biti steklena plošča in sklop z obročem za vrtljivo ploščo vedno nameščena.

4. Vso hrano in posode je treba pred kuhanjem vedno postaviti na stekleno ploščo.
5. Nikoli ne smete omejiti ali onemogočiti premikanja vrtljive plošče.
6. Če se na stekleni plošči ali sklopu obroča za vrtljivo ploščo pojavi razpoka oziroma če počita in se zlomita, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

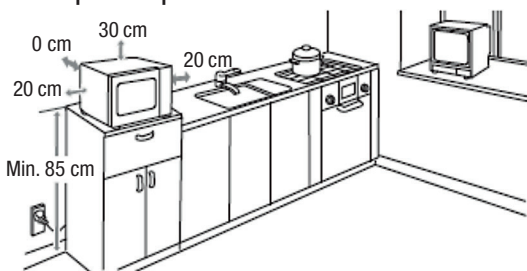
NAMESTITEV NA KUHINJSKI PULT

S pečice odstranite vse embalažne dele in vzemite iz nje dodatke. Pečico preglejte in preverite, da ni poškodovana (udrtine, zlomljena vrata itd.). Pečice ne namestite, če je poškodovana.

Ohišje: s površine ohišja mikrovalovne pečice odstranite morebitno zaščitno folijo. Ne odstranjujte pokrova z vodila valov, ki je nameščeno v notranjosti pečice za zaščito magnetrona.

NAMESTITEV

1. Za namestitev pečice izberite ravno površino, ki zagotavlja dovolj prostora za vstopne in izstopne odprtine.



- (1) Najmanjša višina pri namestitvi je 85 cm.
- (2) Zadnja stran naprave mora biti postavljena ob steno. Nad pečico pustite najmanj 30 cm praznega prostora. Med pečico in bližnjimi stenami mora biti vsaj 20 cm prostora.
- (3) Ne odstranjujte nog, ki so na spodnjem delu pečice.
- (4) Če so vstopne in izstopne zračne odprtine prekrite, se pečica lahko poškoduje.
- (5) Pečico postavite čim dlje od radijskih in televizijskih sprejemnikov. Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje v vašem radijskem ali televizijskem sprejemu.

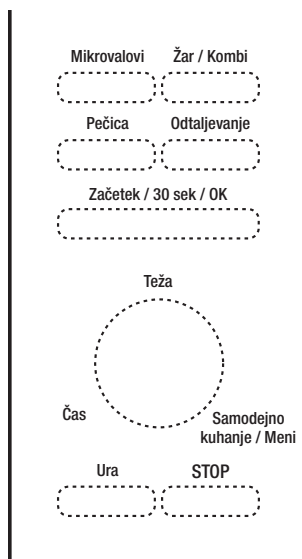
2. Pečico priključite v standardno električno vtičnico. Prepričajte se, da sta napetost in frekvenca enaki tistima, ki sta navedeni na podatkovni ploščici na napravi.

OPOZORILO: Pečice ne nameštite nad kuhalno ploščo štedilnika ali drugo napravo, ki proizvaja toploto. Če je pečica nameščena v bližini vira toplote ali nad njim, se lahko poškoduje, garancija pa bo zaradi tega razveljavljena.

Dostopna površina je lahko med delovanjem zelo vroča.



UPRAVLJALNA PLOŠČA



Mikrovalovi: kuhanje z mikrovalovi

Žar / Kombi: peka na žaru in kombinirano kuhanje

Pečica: kuhanje s konvekcijo

Odtaljevanje:

Začetek / 30 sek / OK: zagon funkcije

Teža

Čas

Samodejno kuhanje / Meni

Ura: Časovnik/Ura

STOP: izklop

UPORABA

Ta mikrovalovna pečica uporablja sodobno elektronsko upravljanje za prilagajanje nastavitvev kuhanja tako, da najboljše ustrezajo vašim potrebam.

1. Nastavitev ura

Ko mikrovalovno pečico priključite na električno omrežje, se na zaslonu prikaže « 0:00 » in pečica enkrat zapiska.

- 1) Ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite dvakrat na tipko « Ura », na zaslonu se pojavi « 00:00 », številka, ki označuje ure, pa utripa.
- 2) Z obračanjem gumba «  » nastavite številko za ure. Vneseni čas mora biti med 0 in 23.
- 3) Pritisnite na tipko « Ura », ob tem bo številka, ki označuje minute, začela utripati.

- 4) Z obračanjem gumba «  » nastavite številke za minute. Vnesena vrednost mora biti med 0 in 59.
 - 5) Pritisnite na tipko « Ura », da dokončate nastavev ure.
- Opomba:
- 1) Ura ne bo delovala, če ob vklopu ni nastavljena.
 - 2) Če po 4. koraku ne pritisnete v 5 minutah na tipko « Ura », se bo pečica samodejno vrnila v svoje prejšnje stanje.

2. Kuhinjski časovnik

- 1) Ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite enkrat na « Ura », na zaslonu se prikaže « 00:00 ».
 - 2) Obrnite gumb «  » in nastavite kuhinjski časovnik (najdaljši čas kuhanja, ki ga lahko nastavite, je 95 minut).
 - 3) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se začne odštevanje.
 - 4) Ko je nastavljeni čas kuhanja dosežen, se 5-krat oglasi zvočni signal.
- Če je bila nastavljena ura (24-urni format), je na zaslonu prikazan trenutni čas.

3. Kuhanje ali peka z mikrovalovi

- 1) Pritisnite enkrat na tipko « Mikrovalovi », na zaslonu utripa « P100 ».
- 2) Večkrat zaporedoma pritisnite na tipko « Mikrovalovi » ali pa obrnite gumb «  », da izberete stopnjo moči mikrovalovne pečice od P100 do P10.
- 3) Pritisnite na « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite izbrano moč.
- 4) Obrnite gumb «  » in nastavite čas kuhanja (najdaljši čas kuhanja, ki ga lahko nastavite, je 95 minut).
- 5) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se kuhanje začne.

OPOMBA: nastavitvene vrednosti prilagoditvenega časa stikala so naslednje:

0---1 min : 5 sekund	1---5 min : 10 sekund	5---10 min : 30 sekund
10---30 min : 1 minuta	30---95 min : 5 minut	

Tabela s prikazom moči mikrovalov

Stopnja	Najvišja	Srednje visoka	Srednja	Srednje nizka	Nizka
Moč	P100	P80	P50	P30	P10

4. Peka z žarom

- 1) Pritisnite enkrat na tipko « Žar/Kombi. », na zaslonu utripa « G-1 ».
 - 2) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite funkcijo.
 - 3) Z vrtenjem gumba «  » nastavite čas pečenja (najdaljši čas peke, ki ga lahko nastavite, je 95 minut).
 - 4) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se začne delovanje.
- Opomba: Ko preteče polovica časa, se oglasi zvočni signal, ki vas spomni, da morate hrano obrniti. Če ne storite ničesar, pečica deluje naprej.

Primer: če želite uporabiti moč žara za 10-minutno pečenje, lahko pečico uporabite na naslednji način.

- 1) Pritisnite enkrat na tipko « Žar/Kombi. », na zaslonu se prikaže « G-1 ».
- 2) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite izbiro.
- 3) Z obračanjem gumba «  » nastavite čas pečenja, dokler se na pečici ne prikaže « 10:00 ».
- 4) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se peka začne.

5. Kombinirano kuhanje

Pritisnite enkrat na tipko « Žar/Kombi. », na zaslonu se prikaže « G-1 ». Zatem večkrat zaporedoma pritisnite tipko « Žar/Kombi. » ali pa obrnite gumb «  », da izberete zeleno stopnjo moči delovanja; na zaslonu se ob vsakem nadaljnjem pritisku prikažejo « G-1 », « C-1~C-4 ». Nato pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite nastavitve. Z obračanjem gumba «  » nastavite nato še čas kuhanja (najdaljši čas, ki ga lahko nastavite, je 95 minut).

Ponovno pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da bo pečica lahko začela delovati.

Opomba: Navodila za kombinirano kuhanje

Navodila	Prikazovalnik	Mikrovalovi	Žar	Pečica
1	C-1			
2	C-2			
3	C-3			
4	C-4			

6. Hitro odtaljevanje

- 1) Ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite enkrat na tipko « Super odtaljevanje », na zaslonu se prikaže « d-1 ».
- 2) Obrnite « » in izberite težo živila, ki mora biti od 100 g do 2000 g.
- 3) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se bo odmrzovanje lahko začelo.

Opomba: Ko poteče polovica nastavljenega časa, bo pečica zapiskala in vas tako opomnila, da je čas, da obrnete živilo. Če ne storite ničesar, bo pečica delovala naprej.

7. Konvekcijsko Pečica (s funkcijo predhodnega segrevanja)

Konvekcijsko Pečica vam omogoča pripravo hrane kot v klasični pečici. Pri tovrstnem kuhanju pečica ne uporablja mikrovalov. Priporočljivo je, da pečico predhodno segrejeta na ustrezno temperaturo, preden vanjo položite hrano.

- 1) Pritisnite enkrat na « Pečica », na zaslonu utripa « 150 ».
- 2) Pritisnite večkrat na « Pečica » ali pa zavrtite gumb « » in izberite temperaturo Pečica. Izberete lahko temperaturo od 150 °C do 240 °C.
- 3) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite izbrano temperaturo.

- 4) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se začne predgretje. Ko je nastavljena temperatura za predhodno segretje dosežena, se dvakrat oglasi zvočni signal, ki vas opomni, da lahko postavite hrano v pečico. Prikaže se temperatura predhodnega segretja, ki utripa.
- 5) Hrano dajte v pečico in zaprite vrata. Obrnite gumb «  » in nastavite čas kuhanja oziroma peke.
- 6) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK » za začetek kuhanja ali peke.

8. Kuhanje s konvekcijo (brez funkcije predhodnega segrevanja)

- 1) Pritisnite enkrat na « Konvekcija », na zaslonu utripa « 150 ».
- 2) Pritisnite večkrat na « Konvekcija » ali pa zavrtite gumb «  », da izberete temperaturo konvekcije.

Opomba: izberete lahko temperaturo od 150 °C do 240 °C.

- 3) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite izbrano temperaturo.
- 4) Obrnite gumb «  » in nastavite čas kuhanja.
- 5) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se kuhanje začne.

9. Kuhanje ali peka v več korakih

Nastavite lahko največ dva koraka kuhanja oziroma peke. Če je eden od njiju odtajanje, mora biti samodejno nastavljen kot prvi korak. Po vsakem koraku se enkrat oglasi zvočni signal in začne se naslednji korak.

Opomba: Pri pripravi hrane v več korakih ni mogoče nastaviti kuhinjskega časovnika, samodejnega menija ali predhodnega segrevanja.

- 1) Pritisnite enkrat na « Super odmrzovanje », na zaslonu se prikaže « d-1 »;
- 2) Obrnite gumb «  » in nastavite težo živila;
- 3) Pritisnite enkrat na « Mikrovalovi », na zaslonu utripa « P100 »;
- 4) Obrnite gumb «  » ali pa pritisnite « Mikrovalovi » in nastavite stopnjo moči;
- 5) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite izbiro moči;
- 6) Obrnite gumb «  » in nastavite čas kuhanja (najdaljši čas kuhanja, ki ga lahko nastavite, je 95 minut).
- 7) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se kuhanje lahko začne.

10. Samodejni meni

- 1) Ko je pečica v stanju pripravljenosti, obrnite gumb «  » na desno in izberite meni, na prikazovalniku se prikaže « A1 » do « A10 ».
- 2) Pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da potrdite meni po vaši izbiri.
- 3) Obrnite gumb «  » in izberite ter nastavite meni glede na težo.
- 4) Pritisnite tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se kuhanje ali peka začne.

Opomba: Če ste izbrali meni « piščanec » in sta pretekli 2/3 časa, bo pečica dvakrat zapiskala, da vas opomni, da morate piščanca obrniti. Če tega ne želite storiti, lahko preprosto pustite, da se peka nadaljuje. Za optimalni rezultat pečenja hrano obrnite in zaprite nazaj vrata, nato pa pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK », da se bo peka nadaljevala.

Tabela s samodejnimi meniji

Meni	Teža	Prikaz
A1 SAMODEJNO SEGREVANJE	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A2 KROMPIR	1	1
	2	2
	3	3
A3 MESO	150 g	150 g
	300 g	300 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
A4 ZELENJAVA	150 g	150 g
	350 g	350 g
	500 g	500 g
A5 RIBE	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	650 g	650 g
A6 TESTENINE	50 g (450 g mrzle vode)	50 g
	100 g (800 g mrzle vode)	100 g
	150 g (1200 g mrzle vode)	150 g
A7 JUHE	200 ml	200
	400 ml	400
	600 ml	600
A8 SLADICE	475 g	475 g
A9 PICA	100 g	100 g
	200 g	200 g
	300 g	300 g
A10 PIŠČANEC	500 g	500 g
	750 g	750 g
	1000 g	1000 g
	1200 g	1200 g

11. Hitro kuhanje

- 1) Ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite na tipko « Začetek / 30 sek / OK » in pečica začne 30-sekundno delovanje s 100 % močjo mikrovalov; z vsakim nadaljnjim pritiskom na to tipko podaljšate čas kuhanja za 30 sekund do največ 95 minut.
- 2) Ko je pečica v stanju pripravljenosti, obrnite gumb «  » v levo, da neposredno izberete čas delovanja 95 minut s stopnjo moči P100, gumb «  » večkrat obrnite, da nastavite čas kuhanja, nato pa pritisnite še tipko « Začetek / 30 sek / OK », da bo pečica začela delovati.

12. Funkcija zaklepa za otroke

To funkcijo lahko uporabljate, da preprečite otrokom, da bi pečico po nesreči vklopili.

Zaklep: ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite za 3 sekunde tipko « Stop », zaslišal se bo « pisk », ki označuje, da je pečica zaklenjena za otroke, ob tem pa se prikaže tudi kazalnik zaklepa.

Odklep: ko je pečica zaklenjena, pritisnite za 3 sekunde na « Stop », oglasil se bo « pisk », ki označuje, da je zaklep izključen, kazalnik zaklepa pa izgine.

13. Tihi način delovanja

Če želite aktivirati tihi način delovanja:

Ko je pečica v stanju pripravljenosti, pritisnite za 3 sekunde na tipko « Začetek / 30 sek / OK ». Zasliši se pisk. V tem načinu ob pritisku tipke pečica ne bo zapiskala.

Če želite tihi način delovanja izklopiti:

Ko je pečica v tistem načinu delovanja, pritisnite tipko « Začetek / 30 sek / OK » in jo zadržite 3 sekunde. Zasliši se pisk.

VODNIK ZA ODPRVLJANJE TEŽAV

Normalno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem	Med delovanjem mikrovalovne pečice lahko pride do motenj radijskega in televizijskega sprejema. Ta pojav je podoben motnjam majhnih električnih aparatov, kot so mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je normalno..
Zmanjšanje svetlobe v pečici	Kadar mikrovalovna pečica deluje pri nizki moči, lahko svetloba v pečici postane medla. To je normalno.
Na vratih se nabira para, iz prezračevalnih odprtih izhaja vroč zrak.	Med kuhanjem lahko iz živila izhaja para. Večina pare se odvaja skozi prezračevalne odprtine, nekaj pa se je lahko nabere tudi na hladnejših mestih, na primer na vratih pečice. To je normalno.
Pečica se je po nesreči vklopila, ko v njej ni bilo hrane.	Napravo je prepovedano uporabljati, če v njej ni hrane, saj bi bilo to zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice se ne more vklopiti.	(1) Napajalni kabel ni dobro priključen.	Iztaknite ga. Po 10 sekundah ga znova priključite.
	(2) Varovalka je pregorela ali pa se je sprožil odklopnik.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik (popravilo naj opravi strokovno osebje našega podjetja).
	(3) Težava z električno vtičnico.	Vtičnico preverite z drugimi električnimi napravami.
Pečica ne segreva.	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Vrata dobro zaprite.

ODSTRANITEV



V skladu z Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je treba OEEO zbirati in ravhati z njo ločeno. Če boste morali ta izdelek v prihodnje zavržiti, ga NE odvrzite med gospodinjske odpadke. Odložite ga na obstoječih zbirnih mestih za OEEO.

Za dodatne informacije, navodila za uporabo, varnostna pravila in pogoje uporabe se obrnite na: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCIJA.

POPRODAJNI SERVIS / GARANCIJA

1. Izdelki ELSAY so zasnovani v skladu z najzahtevnejšimi standardi kakovosti, ki veljajo za izdelke za dom.
 2. Za izdelke ELSAY velja zakonski garancijski rok **(24 mesecev)**, ki začne teči od dneva potrošnikovega nakupa ali od datuma dobave izdelka. Poleg te zakonske garancije nudi E. Leclerc tudi podaljšanje jamstva za eno leto **(12 mesecev)**, s čimer se skupno garancijsko obdobje podaljša na 3 leta **(36 mesecev)**.
Podaljšanje garancijskega roka, ki ga ponuja E. Leclerc, ne velja za dodatke* (sesalna vrečka, vrč, itd.).
 3. Zaradi popravil in posegov v okviru zakonskega jamstva za skladnost bo izdelku zagotovljeno podaljšanje zakonske garancije za skladnost za 6 mesecev. Pri popravilih in posegih, ki bodo opravljeni v dodatnem garancijskem obdobju oziroma med trajanjem podaljšane garancije, ki jo nudi E. Leclerc, pa do podaljšanja trajanja jamstva ne bo prišlo.
 4. Garancija pokriva vse okvare ali pomanjkljivosti, zaradi katerih je izdelek neprimeren za uporabo, zato ga lahko potrošnik v garancijskem roku vrne.
 5. Če izdelka ELSAY v času celotne garancijske dobe (zakonska garancija za skladnost in podaljšanje garancije, ki ga ponuja E. Leclerc) ni mogoče popraviti, se ga zamenja, celotna garancija pa se podaljša.
 6. Garancija ne zajema* škode, okvar, pomanjkljivosti ali nepravilnosti, ki so posledica:
 - a. uporabe ali namestitve, ki ni v skladu z napotki, podanimi v priloženem navodilu;
 - b. poškodb, ki so nastale na izdelku zaradi zunanjega vzroka;
 - c. spremembe tehničnih značilnosti, ki jo je opravil uporabnik;
 - d. uporabe v profesionalne namene.
- *Na podlagi presoje v poprodajnih servisih E. LECLERC oziroma presoje na prodajnem mestu E. LECLERC.*
7. Garancijo se lahko uveljavlja samo na prodajnih mestih E. LECLERC. V primeru morebitnih nepravilnosti oziroma težav z izdelkom se morate vedno obrniti na prodajno mesto E. LECLERC, da boste lahko izkoristili storitve, ki jih zajema garancija.
 8. Vse zahteve za storitev poprodajnega servisa se lahko obravnava le, če:
 - a. Predložite dokaz o nakupu (blagajniški listek ali kartica E. LECLERC)
 - b. Je izdelek popolnoma enak kupljenemu.
 9. Vse dodatne informacije lahko dobite v vaši trgovini E. LECLERC.
 10. Na voljo vam je tudi telefonska številka za pomoč 0800 35 35 20 (klic brez dodatne pristojbine).

**Če se dodatke prodaja ločeno od izdelka*





NOTICE



3603313352247-00-IM-01